1221496

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Sauptgeschäftsftelle, Bielsto, Bilsubskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsftelle Ratowice, ul. Mlynsta 45-3. Ericheinungsweise: täglich morgens. Betriebsftörungen begründen feinerlei Anspruch auf Riiderftattung bes Bezugspreises. Banttonto: Schlefische Estomptebant, Bielsko. Bezugspreis ohne Zusendung &l. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage "Die Welt am Sonntag" 81. 5.50), mit portofreier Zuftellung 81. 4.50, (mit illuftr. Sonntagsbeilage &1. 6 .-). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Grofchen, im Retlameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Grofchen. (Bei Wiederholung Rabatt).

3. Jahrgang.

Mittwoch, den 1. Jänner 1930.

Mr. 1.

Jahreswende.

Ein Wandersmann zieht seine Straße. Brennendes Beimverlangen treibt ihn vorwärts; die Füße find wund. Stalten Sturm treibt den Müden. Nur vorwärts, vorwärts! Wie dicker, weißer Nebel hüllt ihn Flockenwirbel ein. Er sieht nichts, hort nichts, nur treiben läßt er sich von der elementaren Kraft, die ihn erfaßt hat. Schneller, immer schneller, atemlos dem ersehnten Ziele entgegen.

Plöhl d kann er nicht mehr weiter — eine Grenze hemmt den Borwärtsstrelbenden. Ist er daheim — steht er vor der ersehnten Tür seines Hauses? Da lichtet sich der Flodenwirbel. Der Wandersmann schaut sich um. Richt die Seimattüre ists, die sein sehnsüchtiger Blid umfaßt, eine fremde kalte Mauer sperrt so nen Beg — der Wanderer ist in eine Sackgasse geraten. Was nun?

Ingrimmig knirschen die Zähne, die wunden Füße stampfen eistalte Erde, alles in ihm bäumt sich auf gegen ben Gedanten, jurud ju muffen und von neuem den Beimweg gu suchen. Und doch, es gibt nur zwei Möglichkeiten; mit bem Kopfe durch die harte Mauerwand kann er ja nicht! Ent- langen mußte, daß die neue Regierung aus Männern derweder den Kampf aufgeben und den ermatteten Körper zur Rube an die Mauer betten, die ihm bei dem eisigen Frost zur Friedhofsmauer würde, oder mit letter Rraft zurud bis zum! Scheidewege, mit dem Wegweiser nach der Heimat.

Sind wir nicht alle Wandersleute auf unserem Erdenweg? Das Beimatverlangen unserer Geele wird immer brennender, je toller der Lärm uns umdröhnt. Eine elementare, tre bende Kraft scheint uns erfaßt zu haben.

Die Maschinen, die unser Hirn erfunden, sind uns nicht mehr restlos untertan; es tst, als ob sie zu immer rastloserem technischen Rasetempo anpeitschen, nur vorwärts, vorwärts, einer den anderen überholend, überfliegend. Reford, alles nur Reford. Wo bleibt die Geele? Se wird matt und wund dabei; Geistestraft, die zu ihrer Vertiefung, zur Pfadfindung i nach einer ewigen he.mat notwendig ist, entzieht sich ihr, widmet sich allein dem techn.ichen Fortschritt des irdischen Lebens. Das richtige Gleichmaß zwischen Seelle und Körper! swischen überirdischem und irdischem Denken ging längst verloren. Die treibenden Kräfte ber Gegenwart haben bie fudjende Geele in eine Sad juffe geliett: Die große fulle Mauer des Ichmenschentums sperrt .hr ten Weg zur ewigen Seimat. Schwer baumt fich das Innere des modernen Minfchen dagegen auf auch einmal eine Strede gurud zu muffen, um den rechten Weg wieder zu finden. en er überrannt

Und boch - will er feine Seele nicht erfrieren laffer der falten Mauer des Ichmenschentums, das den "Erfinder Menich" fo gern über den Schöpfer Gott feben möchte, fo muß er fich entschließen, auch einmal scheinbar zurud zu gehen. Eine halbe Rüdwärtswendung hat er bereits gewaat: "Burück zur Natur!" Warum auch nicht zurück zur überirdischen Natur? Zur Gotteskraft! Wo wäre sie jemals dem Menischen so überzeugend, so erlössend entgegengetreten, wie in Christus, dem Weltheiland, der das Kranke heilte, das Tote auferweckte, das Schuldbefleckte in Reinheit verwandelte? Biel wird von Chriftus auch jett noch geschrieben, geiprochen, gelehrt, aber ein jeder möchte ihn für seine Zwecke umformen. Der Beg dauernder Opferbereitschaft, den er uns vorwandelte, ift den meiften Gegenwartsmenschen zu bemütigend, zu beschwerlich. Und doch — wir wollen wieder hinaus aus der Sadgaffe wir muffen wieder zu ihm zuriid finden, der es uns so klar und deutlich gesagt hat: "Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Beben.

Spannung zwischen China und Japan.

London, 30. Dezember. In den Bezielhungen zwischen China und Japan list eine Spannung daburch eingetreten, baß die dinviische Zentralregierung den neuernannten japanischen Gesandten für China nicht anerkennen will. Der japanische Außenminister erklärt hierzu, daß die japanische Regierung nicht baran denke, jemanden andern zum Gesandten in China zu ernennen. Der japanische Außenminister hat die dinesissche Zentralregierung wissen lassen, daß die in China betriebene Propaganda gegen den neuen japanischen Gesandten in hohem Grade geeignet sei, die diplomatischen Beziehungen zwisschen China und Japan in unerfreulicher sowdert ein reises und ein durch Jahrzelhute und Jahrhun- ge, der durch seine Aktion gegen die vermorschten Berhält-Weise zu priifen.

kabinettswechsel kein Systemwechsel.

319, 332, 334, 337,

Am Sonntag, um 3 Uhr nadmrittags, hat der Staats- mus erzogenes Bolt. Diese Reise konnte aber selbst Bölkern, präfibent die ihm vom besignierten Ministerpräsidenten Prof. dent hat vor der Ernemnung des Ministeriums alle im parlamentarischen Leben usuellen Formalitäten aufs peinlichste eingehalten, er hat die Manschälle der beiden Kammern angehört und mit den Filhrern der wichtigsten Partei Konferenzen abgehalten. Das Resultat der Berhandlungen war, daß die Opposition, die mit einer solchen Hartnäckigkeit die Stürzung der Regierung Dr. Switalski betrieben hat, nicht imstande ist, sellbst eine Regierung zu billden und sellbst versellben Partei, wie die bisherige, gebildet werde. Die Opposition mußte, wenn auch zu spät, einsehen, daß ihr Vorgelhen übereilt und uniberlegt war und daß der faktische Erfolg nur der war, daß eine michtssagende Alemberung in der perfönlichen Zusammensetzung des Kabinettes durchgesüchtt wurde, tassiir alber die kassibare Zeit siir blie Budgetberatung und die Berhandlung über die Aenberung der Berfassung nutlos vergendet worden ift.

Wir sind überzeugt, daß die Opposition die Ernennung Prof. Bartels zum Ministerpräsidenten als einen Erfolg buchen und durch ihre Presse ihre Anhänger glauben machen wird, daß sie durch ihr Borgehen einen freundlicheren Kurs enzwungen hat, als deffen Repräsentant Prof. Bartel gelten soll.

Regierung Switallski mangelte es seitens der Opposition an

jeder Reide der oppositionelle Flührer wurde das beliebte Stedenpferd der Opposition "das bisherige System miisse li-

quibiert werben" geritten.

Was versteht die Opposition unter dem "bisherigen Spflem"? Der Blod der Regierungspartei und das Programm der Regierungen nach dem Mai des Jahres 1926 bassieren auf der Ideologie des Marschalls Billiubsti und die Mitalie der der Regierungsparteien, ob sie nun diesem oder einem anderen Flügel des Blod's angehören, find auf das Programm Manschall Billsubskis eingelschworen. Worin bestelht nun dieses Programm? Marschall Pillsubski ist zur Ueberzeugung gellangt, welche übrigens auch einige hervorragende Führer der Opposition und jeder einsichtige Politiker teilen muß, daß das in der Hast und unter dem Einflusse des Triumphes der wiedererlangten Unabhängigkeit geschaffene Berfassungsgesset den heutigen Bedürfnissen und Berhältnissen nicht mehr entsspricht. Die Folge davon war, daß er seine Bestrelbungen dashin lenkte, eine Revision der Berfassung, die ja sellbift nach den Borschriften dieser Berfassung dem derzeitigen Seim obliegt, durchzustühren. Richt aus prinzipiellen, sondern aus persönlichen und parteilichen Gründen rief die Ansage einer solchen Revision in den verschiedenen parlamentarischen Lagern einen orkanartigen Sturm hervor. Bald aber mußten die Führe ider Opposition, die diesen einer Regierung, sich zum großen Sole zu eigen gemacht. So Kampf inszeniert haben, einsehen, daß die Revission der Ber-

Alle europäischen Staaten haben nach dem Kriege eine ähnliche Krisse wie der polnische Staat mitmachen müssen, stis tritt Professor Dr. Bartel, der tatsächlich immer die Zudenn die derzeitige Form des Parlamentarismus hat sich sammenarbeit mit dem Parlamente befürwortet hat. Die erwiesen.

Parlamentarismus" hat fast überall zu parlamentarischen eine condit on sine qua non des Berbleibens im Amte ist. Kämpsen geführt, die fast überall unter der Flagge des

die schon vielle Jahre parlamentarische Einrichtungen haben Dr. Razimier Bartel vorgelegte Ministerliste genehmigt und glänzend organisiert sind, wie selbst Deutschland, nicht und die Ernennungsbefrete unterfertigt. Der Staatspräss- zuerkannt werden und deshalb mußten alle Sinternisse überwunden werden, um die Allmacht der Parlamente einzuschränken und ein gewisses Gleichgewicht zwischen densellben und der Exekutivgewalt im Staate herzustellen

Das Hauptiibel des derzeitigen Parlamentarismus be-

steht darin, daß nicht das Bolk durch seine Erwählten die höchste Macht im Staate ausübt, sondern, daß die Parteien hernschen. Es sind dies aber nicht die Parteien der organisierten Wählergruppen und der parlamentavischen Frattionen, die i njeder Demokratie unentbehrli chfind. Es sind dies politische Organisationen, die von außen auf die Tätigkeit der Parlamente einen Dauck ausüben und auf diese Beise eine Nebenregierung billben, die die eigendliche Regierung in ihrem Borhaben auf Schrift und Tritt behindert. Manschall Pillfuldski hat bereits wiederholt bewiesen, daß er ein treuer Anhänger des Parlamentarismus ist und daß er in seinen vielleicht manchmal scharfen Ausführungen nicht den Parlamentarismus, sondern die Auswiichse desselben und den Missbrauch desselben durch einzelne Abgeordnete und Parteien bekämpste. Er war es doch, der die Macht, die in seinen Sänden ruhte, dem ensten Seim überantwortete, er war es, der in dieser hinsicht immer dem weitgehendsten Optimismus sich hingab, daß der Parlamentavismus sich selbst aus sich heraus so bilden werde, daß er den Bedürf-Bei den Delbatten über das Mißtrauensvotum für die nissen und Berhältnissen Polens sich anpassen werde. Er glaubte stets steif und fost, daß die Abgeordneten von echtatjächlichen Begründungen des Mißtrauensvotums und in tem Patriotismus beseelt zur Einsicht kommen werden und den Parteihader und die persönlichen Interessen auf dem Alltare des Baterlandes opfern werden.

Aber schon die Borgänge bei der Schaffung der ersten Berfassung erschütterten seinen Glauben, benn er mußte es erleben, daß das Parlament, dem er felbst die höchste Gewalt m Staate überantwortet hatte, aus perfonlichem haffe, oder vielleicht aus Furcht gegenüber seiner Person wider besseres Bissen die Rechte des Stoatsoberhauptes so beschnitt, daß der Staatspräsident lediglich eine Repräsentationsfigur bleb. Tropdem sehlte es auch in der Folge nicht an Bersuchen Marschall Pilsudskis, den Sejm auf den richtigen Weg zu bringen und er wes jeden Ratschlag, der darauf hinausging, die höchste Gewalt im Staate in Form einer Diktatur zu übernehmen, was ihm nach dem Maiumsturze nicht schwer gefallen wäre, mit Empörung zurud. Und jest trachtet er im Wege der Rov sion der Berfassung den Weg zu einer demofratischen Regierungsmethode zu ebnen. Die Opposition, die anfangs biefen Bestrebungen schroff sich entgegengesett hatte, hat nach ben bie Gemüter beruhigenden Konferenzen mit bem Staatspräsidenten nicht nur erklären müffen, daß auch sie die Notwendigte t einer Revision der Berfassung einsehe, sondern auch die beiden Hauptpunkte des Entwurfes der Regierungsparteien, die Erweiterung der Machtbefugnisse des Staatspräfidenten und die Erschwerung der Stürzung ware zu erwarten, daß die Opposition sich bereit finden werfassung nicht eine Idee des Manschalls ist, sondern eine de, eine sachliche Behandlung der Frage der Revision der Berfassung zu ermöglichen.

Die Regierung Sw talfki ist gefallen, an Stelle Switalüberall als den derzeitigen Berhältnissen nicht entsprechend Eitelkeit der Opposit on ist befriedigt und jetzt hängt es von ihr felbst ab, ob es Professor Bartel möglich sein wird, die Die Berwechstung der Begriffe "Demokratismus" und Berfassungsänderung durchzusiihren, die für die Regierung

Alber schon bewölft sich der Himmel des Parlaments Schutzes der Demokratie geführt worden sind. Der volle Par- durch die Ansage eines neuen Mißtrauensvotums für den lamentarismus ift wohl eine ideale Einrichtung, aber er- von der PPS.-Partei gehaßten Minister für soziale Fürsorderte in den verschiedenen Abstuftungen des Parlamentaris- nisse in den in Händen dieser Partei sich befindenden Kran-



kenkassen den Groll dieser Partei auf sich beschworen hat. Wir wollen jetzt uns nicht in Auseinandersetzungen einlassen, ob und in welchem Grade diese Aftion ihre Berechtigung hat, wir müssen aber erklären, daß dieser Schritt, wenn er tatsächlich verwirklicht werden sollte, nicht nur eine Gefahr für die Regierung, sondern für den Parlamentaris= mus felbst in sich birgt. Es ware zu hoffen, daß die einsichtigeren Polititer deser Partei noch rechtzeitig diesen übereilten Schritt verhindern werden. Die Opposition konnte sich während der langwierigen Krise überzeugen, daß derzeit eine "Liquidierung des Systemes", wie sie sich dies vorstellt, ausgeschlossen ist und daß sie durch weitere Sabotierung der ruhigen und fachlichen Berhandlungen im Seim demfelben das Grab schaufeln würde.

Fortsetzung der Beratungen des Budgetausschusses.

Barichin, 29. Dezember. Abg. Kwapinsti referiert das Budget der Obersten Kontrollkammer.

Abg. Rataj (Piast) erklärt, daß er die Ansichten in den Ausführungen des Präsidenten der Obersten Kontrollkammer Dr. Wroblewfti nicht teile und wirft der Oberften Rontrollfammer vor, daß sie in ihrem Liberalismus zu weit gegangen ser, indem sie sich des einzigen — nach Ansicht des Redners — Kriterium der Legalität entäußerte und sich an jo elastische Kriterien halte, wie die Zweckmäßigkeit der Ausgaben.

Abg. Rybarfti (Nationaler Klub) bemertt, bag ber von der Obersten Kontrollkammer eingenommene Standpunkt rein formell sei und ein politischer Standpunkt werben tonne. Der Redner weift auf die Mangel m formellen Budgetrechte him und fordert die Beschließung wenigstens e nes provisorischen Gesetzes über die Rechnungsabschlüsse und das Absolutorium.

Abg. Byrka (BBBR) erachtet ein foldes provisoriiches Gefet als überflüffig, denn man könne die Angelegenheit jett schon so erledigen damit dieser Leil des Budgetrechtes entsprechend geordnet werre.

Abg. Krzyzanow ! (BBBR.) fprait die Anficht aus, daß die Arbeiten on dem Budgetrechte eine Beichieun gung erfahren muffen. Der Standpuntt der Oberften Rontrolltammer ift gerecht ertigt und entschieden.

Rach ergänzenden Erläuterungen des Präfidenten ber Obersten Kontrollfammer Dr. Wrobiew | ti hat ber Ausschuß das Budget der Oberiten Kontrollkammer mit den Aenberungen des Referenten, die im Envernehmen mit dem Bräfidenten der Obersten Kontrollkammer vorgenommen worden sind, genehmigt.

Der Borfigende verlautbart fodann, daß die nächste Gitung am Montag, den 30. Dezember I. 3. stattfinden wird und daß bei derfelben die Wahl der zwei Stellvertreter des Borsitzenden und des Sekretärs des Ausschusses sowie auch ber Mitgleber ber Kommiffion für die Ueberprüfung der Rechnungsabschlitsse und der Berichte der Obersten Kontrollkammer porgenommen werden wird und der Abg. Rybarfti Die weiteren Sitzungen des Ausschusses werden am gierungsvertretern über den Abschluß eines Zollfriedensalbund 3. Jänner 1930 stattfinden. Auf der Tagesordnung derselben steht der Bericht über das Budget des Finanzminifteriums. Bom 4. bis 10. Jänner werden die Sitzungen infolge der griechisch-katholischen Weihnachtsfeiertage eine Unterbredjung erfahren. Am 10. Jänner 1930 wird bas Budget des Innenministeriums und die Paffrage behandelt werden.

Die Lage der englischen Wirtschaft.

London, 30. Dezember. In England hielt gestern ber Erzbischof von Canterbury einen Rundsfunkvortrag über die Lage den englisschen Wirtschaft. Der Erzbischof won Canterburn ist einer der höchsten Geistlichen der englischen Soch kirche. Der Erzbischof siihrte unter anderem aus, daß England seit langen Jahren eine siihrende Stellung in der Weltwirtschaft inne habe. Diese Stellung sei als gesichert enschienen und man habe erst in den letten Jahren erfahren, daß diese führende Stellung jetzt ernstlich bedroht sei. Beiter sagte der englische Erzbischof, daß er nicht wirtschaftliche Maß. nahmen besprechen wolle, sond ern lediglich alle Engländer auffordern wolle, ihre eigene Pflicht der Berantwortung zu ertennen und zu erfüllen.

Dieser Bortrag des englischen Erzbischofs sollte auf den Rundfunksender der Bereinigten Staaten übertragen werben. Infolge des Sturmes aber brach die Antenne des englischen Kurzwellensenders, sodaß die Uebertragung nicht ge-

Zwischenfall zwischen dem jugoflawischen Ministerpräsidenten und der Gemeinde Belgrad.

Belgrad, 30. Dezember. Zwischen bem Ministerpräsidenten General Zivkowitsch und der Gemeinde Belgrad bezw. dem Finanzminufter ist es zu einem bemerklichen Bwischenfall gekommen. Der Ministerprässibent hat nämlich ganz überraschend eine Berordnung der Gemeinde über die Erhöhung der Berbrauchsaldgaben, die vom Finanzminister unterzeichnet war, sistiert. In politischen Kreisen erwartet man eine weitere Entwicklung biefer Angelegenheit, da durch diefen Aft des Ministerpräsidenten nicht nur die Gemeinde Belgrad, sondern auch der Finanzminister berührt wird, der die Berordnung unterzeichnet hatte. Man spricht unter anderem von der Möglichkeit eines Schrittes des Belgrader Biirgermeisters, der jedoch noch nicht erfolgt ist.

Die Steuerermäßigungen in Frankreich genehmigt.

Paris, 30. Dezember. Die französsische Kammer hat sich heute friih um einhalb vier Uhr nach einer Nachtstung vertagt. Die nächste Sitzung wird am 14. Januar abgehalten werden, in der heutigen Rachtsitzung hat sich die Kammer haftet, die bereits eingestanden haben, Küffner auf offener

Ver der Flottenkonserenz.

Amerikanische und japanische Bedenken gegen das französische flottenmemorandum.

dent der "Dinnes" meldet über die Aufnahme, die die fran- schaftliche Beratung in Zeiten der Gefalhr vorsieht. Vielleicht zösische Denklichrift siir die Flottenkomserenz im Staatsde- ist man der Meinung, daß nicht Washington, sondern Lonplartement gefunden hat:

Man ist hier überzeugt, daß die Berträge von Bensailstellung billden. Hochgestellte Persönlichkeiten in ten Staaten nichts damit zu tun haben wiirden". Washington sind der Meinung, daß Artikel 15 nicht eine die Praxis umzuseten, den Bölkerbund zu Grunde richten sen wurde, ist eine ernstere Beurteilung der Aussichten der tonnte. Zweifellos wiirde er den Bölferbund zerstören, wenn Londoner Flotbenkonferenz. Die franzölisiche Note macht zubie darin enthaltemen Möglichkeiten bazu benutzt würden, mindest den Einbouck, daß Frankreich sich nicht sicher fühlt, irgendweldje Bestimmung der Berträge von 1919 zu schützen. um einen Erfolg zu erzielen.

Gleichzeitig geben diese Persönlichkeiten privat zu, daß

London, 30. Dezember. Der Washingtoner Korrespon- | der Kelloggpatt eine Liicke ausweist, indem er keine gemeindon der eigentliche Plat wäre, offen darüber zu reden.

Schließlich melbet der Korrespondent noch, der Gebanke le, St. Germain und Tvianon und von der Bölkerbundssat- eines Mittelmeer-Locarno wird in Wastington freundlich zung lediglich der Arkitel 15 das Hauptbollwert der franzö- aufgenommen, unter der Boraussetzung, "daß die Bereinig-

London, 30. Dezember. Der "Times"-Korrespondent Stärke, sondern eine bedenkliche Schwäche der Bölkerbunds- in Tokio melbet: Die erste Birkung, die in japanischen antsakung billdet, und daß der Bersuch, seine Bestimmungen in lichen Kreisen durch die französisssche Denkschrift hervorgeru-

ll. Haager Konferenz.

Beratungen in Paris.

heute zusammen zum mit dem zur Zeit in Paris weilenden restlose Einigung zwischen der französsischen und der belgibellgilschen Minnisterprässidenten Jaspar über die Haager schen Regierung über diese Puntte erzielt werden könnte, Schlußkonsserenz zu beraten. Wie ein über die französische obwohl bis zur Erössnung de rhaager Konserenz nur noch Außenpolitik gelegentlich gut unterrichtetes Pariser Blatt wenig Zeit dur Levfügung stelhe. Man könne deshalb hoffen, meldet, sollen auf dieser Sitzung noch ungefähr 20 Einzel- daß die zweite Haager Konserenz ohne Schwierigkeiten verpunkte iiber die Organisation der geplanten Reparations. laufen werde.

Paris, 30. Dezember. Der französsische Ministerrat tritt bank beraten werden. Das französsische Blatt glaubt, daß eine

n eines Zollfriedens.

Berlin, 30. Dezember. Rach einer Entschließung der kommen teilzunelymen. Die Reichsregierung hat dem General-Bölkerbundsvensammlung vom September ds. J. waren die sekretär des Bölkerbundes hierzu mitgeteilt, daß sie, falls der Regierungen der Mitglieds- und Richtmitgliedsstaaten des Bölkerbumdsrat eine Borkonserenz einberuft, bereit ist sich an Böllferbundes eingeladen worden, den Generalsekretär des einer Aussprache über den geplanten Zollfrieden zu betei-Bölkerbundes bis zum 31. Dezember 1929 davon in Kenntnis ligen und zu diesem Zweck einen Delegierten zu der it ber das Budget der Staatsschulden und Pensionen berichten zu setzen, ob sie bereit sind, an einer Borkonsevenz von Re- Aussicht genommenen Vorkonserenz zu entssenden.

Keine Katetensendung in den Weltrau

det aus Oft-Horft: Die Belireumratete Professor Dbeuths gestellt und will in seine Beimat abreisen, wo er auch porwelche besanntlich von hirst aus ten Flug antreten jolite läufig bleiben will. steigt nicht. Professor Ohark ha turz vor Weihnachten einen

Biclin, 30. Dezember. "Die deutsche Tageszeitung" mel- Rervenzusammenbruch erlitten, teshalb alle Arbeiten zurück-

Der Cag in Polen.

heinrich Jozefffti wurde im Jahre 1892 in Riewlder polnischen Revolution konnte er seine Studien erst spägeboren. Er studierte Mathematik. Im Jahre 1914 stand er ter beenden. Im Jahre 1904 wurde er zum Untersuchungslitärorganisation. Im Iahre 1920 kehrte er nach Polen zu-1928 ift er Wojewobe in Wolhynien.

nik, wo er den Doktorgrad der technisschen Wissenschaften er Präsident des Appellationsgerichtschoses in Warschau. erwarb. Im Jahre 1911 wurde er odbentlicher Professor der Bemberger Tedmit an der er im Jahre 1919 die Rektors= wiirbe befleibete. Uns seiner Feber stammt eine Reihe wissenschaftlicher Abhandlungen in polnischer, deutscher und der Führer der polnischen Jugend im Kampfe um die polranzössischer Sprache.

Felix Dutkiewicz, geboren im Jahre 1872, studierte Jus in Warschau, Infolge seiner Verbannung nach Sibieien wegen Teilnahme an der Manissestation am Jahrestage Ministers.

an der Spize der polnischen fortschrittlichen Jugendbewe- richter in Irkutstk ernannt, worauf er verschriebene Funktiogung. Im Dezember 1914 wurde er Chef der polnischen Mi- nen in der russischen Staatsverwaltung innehatte. Im Jahre 1917 wurde er in Rijdinew Mitglieb des befarabiviid. Im Jahre 1926 wurde er Mitglieb und später Bor- schen Landtages und stimmte für den Amschluß Beharabiens stand des Kalbinetts des Ministenprässdiums. Seit dem Jahre an Rumänien. Im Jahre 1918 kehrt er nach Polen zurück und wurde Bizepräsident des Gerichtshofes erster Instanz. Jeseksti war auch Minister in der Regierung Petlijuras. Im Jahre 1920 wurde er Bizepräsident des Appellationsge-Maximilian Matakiewicz ist im Jahre 1875 in richtshofes in Warschau und im Jahre 1924 Unterstaatsse-Niepolmik geboren. Er studierte an der Lemberger Tech- kretär im Mindskerium des Innern. Im Jahre 1929 wurde

> Vittor Lefniewsti, der neue Landwirtschaftsminister murde 1886 in Barfchau geboren. Er war einer nischen Schule. Er studierte Jus in Petersburg. Im Land. wirtlichaftsministerium ist er seit der Schaffung dieses Resforts tätig. Seit Mai 1928 war er bereits Bertreter des

schen Steuern um ungefähr 250 Millionen Mark gesenkt. Da auch der Senat heute nacht noch der Steuerermäßigung zustimmte, hat das Gesetz jetzt Gülltigkeit erlangt.

Politischer Mord.

Salle, 30. Dezember. Wegen Ermordung des Handels: gehilfen Küffmer hat die Polizei einige junge Leute ver- ruffüscher Beamter der ostchinesüschen Eisenbahn soll der erste über die auf den 1. Januar einzuflührenden Steuerermäßis Straße überfallen und niedergeschlagen zu haben. Es hans Friedenskonserenz nach Moskau befördern.

gungen geeinigt. Im ganzen werden danach die französsi- delt sich um Angehörige der kommunistisschen und antifa-Schriftischen Jugenlo.

> Wiederaufnahme des Eisenbahn= verkehrs zwischen Europa und China.

> Schanghai, 30. Dezember. Die Wiederaufnahme des Berkehres zwischen China und Europa über Sibirien soll durch die Wiederaufmahme des Berkehres auf der ostdrinesis schen Gifenbahn am 10. Januar erfolgen. Nach Mitteillungen Bug die dinefischen Bevollmächtigten dur dineftich-ruffischen

Die Ostreparationen auf der haager Konferenz.

Desterreich erwartet von ber im Haag zusammentretenden Konferenz die Streichung seiner Reparationsschulben und die Beseitigung des Generalpsfandrechts. Die enge Ber bundenheit dieser Fragen mit dem gesamten Ostreparations problem hat es verhindert, daß auf der Pariser vorbereiten= den Konferenz ihre Bereinigung erfolgt ist. Man hofft, bis September 1930 die Ostroparationen endgültig geregelt zu haben, womit für Deutschland die bisher bestehende Solidarhaftung für die Reparationsverpflichtungen seiner bisherigen Verbündeten in Wegfall tame.

Gemessen an dem Umfang der Westreparationen erscheinen die Ostreparationen bescheiden; zur Zeit, als man die Schuld Deutschlands mit 118 Milliarden Goldmark festsetzte, setzte man für alle übrigen Wittelmächte einen Kriegstvibut von insgesamt 14 Milliarden Goldmark fest. In der letten Young-Plankonserenz ist man auf den Betrag einer Dauerleistung von neun Millionen Goldmark jährlich herab= gesunden; diese Jahressumme soll von den Oststaaten unter dem Titel Ostreparationen und Befreiungsschulden eingetrieben werden und für diese Summe hat Italien England gegewüber bie Haftung übernommen als es im Kompensationswege England seine Fonderungen aus den Ostreparationen zur Berfügung stellte. Was nun die Reparationsregelung anlangt, so ist die Entscheibung der Haager Konferenz vorbehalten worden.

Bas Desterreich betrifft, so ist in Paris über Reparationsverpflicktungen bieses Staates nicht gesprochen worden; wie Pariser Konferenz hatte eine Empfehlung vorbeveitet, durch die der Haager Plenarkonferenz nahegelegt werden sollte, von Reparationsverpflichtungen Oesterreichs mit Rücksicht auf dessen Lage abzusehen. Diese Empschlung wurde aus formellen Gründen fallen gelassen, da sich die Konferenz wohl zur Aufstellung von Zahlungsplänen, nicht aber zur Borberatung von Schuldbestreiungen für zuständig erachtete. Allem Anschein nach wird im Plenum der Haager Konferenz die formelle Außerschuldstellung Desterreichs erfolgen. Gine andere Lösung ist school deshalb schwer denkbar, weil Desterreich 1928 mit den Gläubigerstaaten einen Tilgungsplan für die von jenen Staaten seinevzeit empfangenen Relieffredite in dem Sinne vereinbart hat, daß Desterreich bis 1968 keine Reparationszahlungen leisten wird. Mit dem formellen Wegfall der Reparationsverpflichtungen würde dann auch das für deren Sicherstellung auf die öftersterreichischen Zoll- und Monopoleinnahmen gelegte Generalpfandrecht wegfallen, was der staatsfinanziellen Kreditfähigheit Desterreichs zustatten käme.

Bei der Regelung der Reparationsverpflichtungen der übrigen Mittelmächte kam die Pariser Kommission vollends ins Stoden. Es konnte weder in bezug auf Ungarn noch in bezug auf Bulgarien eine Einigung hergestellt werden. Zu konkreten Bereinbarungen ist man hinsichtlich der Bestreiungsschulben und ber Kriegsschulben der östlichen Silfsstaaten der Entente gelangt. Aus dem Titel Befreiungsschulden hat das Pariser Komitee speziell der Dichechossowakei eine Zahlung von 37 Annuitäten von je 11 Millionen Goldmark auferlegt. Es handelt sich hierbei um jene im Geheinwertrage vom 19. September 1919 erfolgte Borschreibung einer Befreiungstage von zusammen 1500 Millionen Goldfranken an die Tichechoflowakei, Italien, Rumänien und Jugoflawien. Bon diesem Betrage ruhte theorethisch bie eine Sälfte, 750 Millionen Goldbfranken, auf der Tschechoslowakei, und die andere Sälfte auf Italien, Rumänien und Jugostawien. Die Berechnung der Quotenanteile ist seinerzeit je nach der Größe der an biese Länder gelangten Gebiete Desterreichs und Ungarns erfolgt. Die jest erfoligte Relegung bedeutet für die Diechoflowatei die Berminderung des seinerzeit festgesetzten Schuldbetrages auf etwa ein Drittel. Wit Riicksicht darauf soll auch die Dschossowakei aus den für Ungarn stellt worden sei. Als Dr. Seipel im Juli eingeladen wornichts erhalten. Rumänien und Jugoflawien werden daran herigen Sadzbezüge auf Reparationskonto nur mit rund siedeln würde. zwei Prozent. Was die Kriegsschullben betrifft, so hat die Dichechoflowakei an Italien 200 Millionen Goldkronen zu ziahlen, während die Tichechofilowaltei die französische Forderung auf 650 Millionen Goldfranken nicht zur Gänze anerkennen will und sich überhaupt nur zur Zahlung von Annuitäten in Sachlieferungen bereit erflärt.

Das große Bakunn auf dem Felde der Oftreparationen bildet die Ablehnung von weitergehenden Reparationen sei= tens Ungarns und Bulgariens. Die Haager Konferenz wird hier vor schwerwiegende Entischeitdungen gestellt fein; in beiden Staaten hat sich in den letten Wochen ber nationale Widerstand gegen diese Bahlungen außerordentlich verstärkt. wobei Bubapest und Sofia mit der Hilfe Italiens zu rechnen icheinen.

Dr. Seipel über seine Luxemburgreise.

Wien, 30. Dezember. Der frühere Bundeskanzler Dr. Seipel, der gestern aus Luxemburg zurückgekehrt ist, erklärte einem Bertreter der driftlich-sozialen Nachrichtenzentrale, er habe die ehemalige Kaiserin Zita in Luxemburg nicht geisehen. Ms er erfahren habe, daß sie zum Besuch der Großherzogin angekommen sei, wäre es für ihn schon zu spät gewesen, um eine Aubienz zu bitten. Er hätte es aber auch wicht getan, wenn bazu Zeit gewesen wäre, weil er es als eine Takthofigkeit angeselhen hätte, in einer Zeit, in ber die österreichischen Katholiken die Forderung gestellt hatten, den Rechtscharakter der im Jahre 1919 von Desterreich konfiszierten Teile des Habsburger Bermögens zu überprüfen, den Anschein bestehen zu lassen, als ob diese Forderung, die in keinem Zussammenhang mit der Frage der Staatsform stebe und von ilberzenaten Republikanern genau so erhoben alles getan werden um bie englischen Parteien in der indis das Mindestgehalt ungefähr 90 Mark im Jahr. werde wie von Monardriften, auf Drängen der Exkaiferin ge ichen Frage zu einigen.

Liquidierung des Systems.

heiten, des Fürsten Janusz Radziwill.

"Alle stellen sich natürlich die Frage", schreibt Radziwill, womit der jetige Konflikt enden soll. Die vereinigte Oppofition antwortet darauf einstimmig: mit der Liquidierung des Systems. Es wiirde somit sohnen, dieser Frage, obwohl sie sehr nebelhaft bezeichnet ift, eine Weile der Ueberlegung zu widmen. Vor allem wäre zu bemerken, daß bie Ansicht irrig ist, daß auch der unparteiische Blod und vor allem die tonservativen und wirtschaftlichen Kreise in bemselben, auch ben berzetigen Zustand, ber populär als Nachmairegierung bezeichnet wird, als stabiles und unveränderliches System ansehen. Im Gegenteil. Wir haben immer behauptet und behawpten noch heute, daß der heutige Stand ein vorübergehender Stand ist und wir betonen, daß derselbe ehebaldigst eine Uenderung erfahren müsse. Somit sind auch wir für die "Liquidierung des Systems" mit dem Unterschiede, daß nach unseren Begriffen die einzige mögliche Art ber Durchführung dieser Liquidierung nicht die Rücksehr zum Systeme der Zeit vor dem Mai 1926 ist, wie sich das wenigstens ein Teil ber Opposition vorstellt, sondern die Schaffung einer neuen Bersaffung, die unseren Bedürfnissen und Berhältnissen angepaßt wäre und welche die Lössung der wirtschaftliden, organisatorischen Angelegenheiten und die Stabilissierung unserer internationalen Stellung ermöglichen würde.

"Die Liquidierung des Spstemes" kennzeichnet für uns ganz deutlich wie Alenderung der Verfassung. Wir gehen von dem Standpunkte aus, daß die politische Krise, die heute der polnissie Staat durchmacht, nicht in dem Kampfe der B. B. Partei oder der "Obersten Gruppe" mit der rechten oder linken Opposition besteht, sondern, daß dieselbe viel tiefere Ursachen hat. Polen durchlebt jest das, was mehr oder weniger fast alle anderen europäischen Staaten burchgemacht haben und was mit dem Namen der Krankheit des Parlamentarismus bezeichnet wird.

Wenn es sich um die Krankheit des polnischen Parla-

mentarismus handelt, die so scharfe und grelle Formen angenommen hat, so beruht dieselbe nicht nur auf der Zersplit= terung der Bevölkerung in Parteien und nicht nur in der Tatsache, daß im Seim leider zahlreiche Abgeordnete sich befinden, die trot der "Angelobung" einen staatsfeindlichen Standpunkt einnehmen. Das wesentliche derselben ist auch der vollkommene Mangel an Borbereitung des heutigen Parlamentes zu einer ernsten Behandlung so wichtiger und komplizierter wirtschaftlicher Fragen.

Wenn man die unfruchtbare Diskussion im Barlamente mit ber riefigen und fachlichen Arbeit vergleicht, die in den verschiedenen wirtschaftlichen Organisationen geleistet wird, unter inniger und wohlwollender Mitarbeit der Regierung, wenn man insbesondere berücksichtigt, daß in diesen Organisationen Menschen von grundverschiedenen politischen und sozialen Ueberzeugungen friedlich und erfolgreich zusammenarbeiten tonnen, fo tann man nicht leugnen, daß unfer Barlamentarismus krank ist und das diese Krankheit unser Parkament unfähig machte zu einer schöpferischen Arbeit. Man muß zur Ueberzeugung kommen, daß diese Krankheit einer Behandlung unterliegen muß.

Diskuffion ilber den Berfaffungsentwurf der B. B.-Partei und wir können uns nur freuen, wenn die Erklärungen der aus bem Munde der Führer der linken Opposition hörten, Führer der Opposition, Die fie dem Staatsprafidenten gegendaß die Aenderung der Berfassung überflüssig sei oder auch über gemacht haben, bedeuten sollen, daß sich diese Serren, daß dieselbe sich auf einige Punkte beschränken müsse. Diese der auch auf ihnen lastendenden Berankwortung bewußt Leute wollten nicht bie Organisation zur Aenderung, die in sind". anderen Staaten burchgeführt wurden, sehen, sie wollten

Wir entnehmen dem "Czas" einen interessanten Artikel nicht verstehen, daß die Formen, die vielleicht gestern gut wades Obmannes des Ausschusses für auswärtige Angelegen- ren, heute als ungenügend erscheinen können und es bedurfte einer starken Faust, damit sich die Serren entscheiden, endlich heute zu erklären, daß sie bereit sind, über eine Uenderung der Berfassung zu verhandeln.

Es gibt teine Rücktehr zu den Berhältnissen vor Mai 1926 und das night deshalb, weil dies fo den "Obersten" oder "Konservativen" gefällt, sondern deshalb, weil das Leben bies nicht zuläßt. Alle diejenigen, die eheballdigst das heutige Uebergangssystem liquidieren, die die Kräfte erschöpfenden Rämpfe und Streitigkeiten abtürzen wollen, dürfen nicht jenen Gefolgschaft leisten, sondern müssen mit uns zusammen mutig vorwärts schreiten. Die Durchfülhrung der Uenderung der Berfassung ist somit die wichtigste Aufgabe des jetzigen Seim. Die Erledigung bieser Frage darf nicht verzögert werben. Es kann nämlich sehr leicht in der Bevölkerung die Ueberzeugung entstehen, daß der Seim nicht wolle und nicht fälhig sei, die wichtigften und bringenbiten Fragen, wor die uns was zwanzigste Jahrhundert gestellt hat, zu erledigen.

Der Kampf um die Aenderung der Berfassung ist scharf und ruft naturgemäß eine allgemeine Aufregung hervor. Dieje Aufregung wird noch erhöht durch die unklare Stellungnahme der Sejmmehrheit in dieser Angelegenheit. Man darf sich daher nicht sehr wundern, daß gewisse hitzigere Bersonen schon heute den Glauben an die Fähigkeiten des Seim zu einer miichternen Beurteilung der Lage verloren haben und die Zeit des Kampfes und der Streitigkeiten abkürzen wollen, indem sie energische Magnahmen verlangen. Man fann uns Konservativen auch in dieser Beziehung, bak wir etwa zu einem gewaltsamen Umsturz aneisern, keinen Borwurf machen. Dies ist nicht im geringsten der Fall. Wir betrachten die Alenderung der Berkaffung als etwas drin= gendes, aber wir wiinschen, daß dieselbe auf normalen Wege, und nicht im Bege der Revolution, durchaeführt werde. Im Interwiev, daß ich in den ersten Tagen des November 1. I. dem Bertreter des "Dzien Polski" exteilt habe, habe ich ausbrücklich erklärt, "daß die Konservativen überall und immer, somit auch jest in Polen, bemiiht sind, gewaltsame Mittel zu vermeiden und naturgemäß für ihre Sandlungen an streng rechtlichen Normen Unlehnung suchen".

Dasselbe habe ich in meiner Relde beim Diner der Freunde des "Czas" in Krafau festgestellt. Ich sagte damals. "daß wir Konservatisten eine Rormalisierung und nicht eine Revolution wünschen, wie uns ungerechtfertigtermaßen vorgeworfen wird, wir wünschen eine solche Berfassung, die unter den neuen Bedingungen ganz genau eingehalten werden kann. Diese Reform der Organisation möchten wir auf legalem gesetgebendem Bege erlangen".

Einen solchen Standpunkt haben die Konservativen immer eingenommen und nehmen ihn auch heute ein, denn er entspricht ihren Traditionen und ihren Grundsätzen. Wir wiirden aber blind sein, wir wiirden nicht mit offenen Augen im Europa bes Jahres 1929 leben, wenn wir gleichzeitig nicht objektiv feststellen sollten daß ein starrköpfiger und boshafter Widerstand gegen die Reformen, die für den Staat bringend sind, die Gefahr der Anwendung draftischer Mittel Es ist noch nicht ein Jahr her, als wir während ber hervorruft. Es war dies unsere Pflicht, davor zu warnen,

Janusz Rabziwill.

und Bulgarien noch fostzuseigenden Reparationsseistungen den sei und zugesagt habe, habe noch niemand gewußt, we zeichnet die bisherigen Beschlisse des allindischen Nationalder in Wien noch in Luxemburg, daß die Familie der ehebeteiligt werden, letteres aber mit Midsicht auf seine bis- maligen Kaiserin in die Nähe Luzemburg nach Belgien über- hin, daß der Kongreß nicht als Bertretung ganz Indiens

Nächtliche Schießerei zwischen Kom= munistenund Nationalsozialistenin Berlin Lage sei.

Berlin, 30. Dezember. In der Rähe des Görliger Bahnhoses kam es in der vergangenen Nacht zu einer ziemlich lebhaften Schießerei zwischen Kommunisten und Nationalsozialisten. Bier Personen wurden teilweise schwerverletzt ins Krantenhaus gebracht. Bier Nationallfozialisten wurden als mutmaßliche Täter festgenommen. Der Anlaß zu dem schwe- den auf den Wachposten eines Pulverschuppens bei Toul ren Zusammenstoß ist noch nicht festgestellt.

Eine herausforderung Englands. Die Beschlüffe des indischen Rationaltongreffes.

London, 30. Dezember. Zu den Ereignissen in Indien nelhmen englische Sonntagsblätter eingehend Stellung. Ein konservatives Blatt kilhrt aus, daß sich der gegenwärtig tagende allindische Nationalkongreß zur Herausforderung Englaidus und zum Aufstand verpflichtet habe. Wenn auch dieser Kongreß bei weitem nicht im Namen der Mehrheit der indischen Blätter spreche, so würde es doch ein verhängnisvoller Fehler sein, seine Bedeutung zu unterschätzen. Das englische Blatt ist der Ansicht, daß der indische Nationalistenführer Gandhi sich wahrscheinkich nicht zu größerer Einsicht bekelhren wird. Gandhi sei ein heiliger, aber in der Besef- schärfsten Rollage von der Feuerwaffe Gebrauch gemacht senheit seiner sigen Ibeen sei er für Indien dasselbe, was hat. Lenin für Rufland gewesen sei. Wenn Gandhi und seine Genoffen im politischen Bolichewismus ihren Willen burchsetzen sollten, so würden sie Indien in den Abgrund der Anarchie stürzen. Schließlich erklärt das englische Blatt, daß fellschaften haben eine Lohnerhöhung für die Eisenbahnar-Indien nur durch England gerettet werden könne. Es müsse beiter ab 1. Januar beschlossen. Die Erhöhung beträgt für

Ein anderes konservatives englisches Sonntagsblatt be-Auch dieses Blatt weist darauf ausgesprochen werden könne. Die Forderung nach völliger Unabhängigkeit Indiens sei phantastisch. Das Blatt fordert die englische Regierung auf so zu handeln, daß ein Zweifel dariiber nicht bestehe, daß England vollkommen Herr ber

> Anschlag auf ein französisches Pulvermagazin.

Paris, 30. Dezember. Am Sonnabend nadymittag wur-Revolverschiiffe abgegeben. Den beiden Angreifern, die über die Umfassungsmauer geklettert waren, gelang es zu entkommen. Dieser Zwischenfall scheint auf die Ursache, der zwei in Toul vor nicht langer Zeit in verschiedenen Pulverschuppen erfolgten Explosion, die unaufgeklärt geblieben waren, hinzuweissen. Eine Untersuchung ist eingeleitet worden. Die Bachtposten sind seit dem Vorsall verstärkt worden.

Tumulte auf Samoa.

Wellington (Neufeeland), 30. Dezember. Bei den Tumulten in Apia auf Samoa sind nach ergänzenden Feststel= lungen nicht zwei, sondern sechs Eingeborene getötet worden. Der Premierminister von Neuseeland, Sir Joseph Ward, ftellt in einer Erklärung fest, bag bie Polizei erst in ber

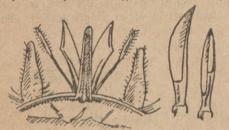
Lohnerhöhung für die Eisenbahner In Frankreich.

Paris, 30. Dezember. Die französischen Eifenbahnge-

Ehrmeisterin Natur

Tiere als Vorbild moderner Technik / Von Dr. Langenbach

als eine Pumpe, das Auge als photogras phische Kamera, die Lunge als einen Blases balg, den Magen als Schmelzosen bezeichnen. Haben nun diese Vergleiche Verechtigung? Sind einzelne Teile des Körpers wirklich mechanische Apparate gleich denen, die nach taufend Sahren verfeinerter Technit sich das Menschenhirn ersand, ohne zu ahnen, daß die vollendeten Borbilder so unglaublich in seiner Nähe lagen? Diese Frage ist durchaus zu bejahen. Man kann sogar erweiternd behaupten, daß alle mechanischen Erfindungen irgendwo in den Organismen von Tier und Pflanze bereits in oft viel vollendeter Form, als sie der Menich ersand, vorgebildet sind. Dabei stellt sich heraus, daß auch die seinst erdachten Wertzeuge der Mechanik nicht nur auffallende Aehnlichkeit



Die Werkzeuge der Ochsenfliege sind vor-bildliche Lanzettmesser.

mit Formen der Tier= oder Pflanzenleiber aufweisen, sondern daß sie in ihrer Runits lichkeit nie gang an die oft munderbaren Borbilder heranreichen.

So hat sich der menschliche Geist in instinktiver Nachahmung der Natur in selt-samer und immer mehr erkannter Duplizität Die Wertzeuge erfunden, mit benen icon feit Jahrtausenden das Tier wirtschaftet, die Ameise ihren hügel und der Biber seinen Bau schafft und aufbaut.

In langer Entwidlung, Experiment und Berfeinerung der technischen Serftellung hat sich die Form der Lanzette und des chirurs gischen Messers ergeben, zwei der vollendets iten Schneidewertzeuge, die wir besigen. Trogdem haften auch diesen Ingrumenten fe Nachteile aller unserer Werkzeuge an; te werden rasch abgebraucht, ihre seine

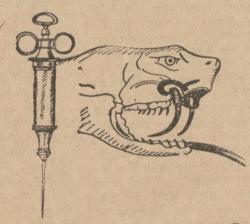


Die Sägefliege verfügt über aus-gezeichnete Sägewerkzeuge.

Schneibe wird ftumpf, schartig, oder fie verrostet. Die Natur hat bei ihrer Parallels form viel besser vorgesorgt. Gin Messers macher wurde vor Reid erblaffen, wenn wir ihn die Millionen von feinften Mefferchen zeigten, die die Blutsaugeausrüstung der Ochsenfliege ausmachen. Auch für das schärste Auge unerkennbar, erst unter dem Mifroftop in vielfacher Bergrößerung bervortretenb, gewahren wir ba Lanzette-Vergrößerung messerchen von hervorragender Schönheit in ber Form. Rie mare unfere ratfiniertefte Technik imstande, sie in solcher Brägision und fo minimaler Form herzustellen, fie fo rostsicher zu machen, wie die Ratur es getan hat. In sinnvoller Anordnung um eine Saugröhre stehen paarweise die Messerchen und werden dem geplagten Tier, Ochse, Kuhoder Pferd, in die Haut gestoßen, um ihm bas Blut auszusaugen. Unser Meffermacher

liche Gagen am Sinterteil feines Korpers ichutternb.

Oft genug hört man Bergleiche, die den zeigt, und zwar in Anordnung zweier T-för-Körper als eine Dampfmaschine, das Herz miger Sägeblätter, die zusammen in eine als eine Pumpe, das Auge als photogras muldenförmige Scheide gebettet sind und sich so bewegen können, daß alle zusammen eine Art von Bohrer bilden, mit dem es sich in das Fleisch eingraben kann, ebenso wie in das härteste vegetabiliche Material. Zur Bewegung dieser Sägeapparatur gehört ein tompliziertes System von Musteln usw., das auch Bewunderung erregen muß.



Der Giftzahn der Schlange könnte als Vor-bild für die ärztliche Injektionsspritze gedient haben.

Die Injektionssprite ist ein außerst pezialisiertes Werkzeug der ärztlichen Wissenschaft. Ihre bezeichnendsten Teile sind eine Sohlnadel, ein Inlinder, in den die mus folder Scheren tragt.

Fluffigkeit aufgesaugt und mit einem Rolben seit unendlichen Zeiten. Die Schlangen haben in ihren Giftzähnen vollständige Insettionsapparate mit einem sich selbstätig füllenden Reservoir für die Giftsusseteit, mit einem Reinigungsmechanismus des Sohlweges in dem Jahn und bestimmten mustulären Mechanismen, um zur gegebe-nen Zeit, bei gewissen Reizen, das Gist in den angebissenen Körper zu sprisen. Es würde zuweit führen, noch auf alle die Unwendungsformen der Tiere für diefe Injektionsmechanismen, die auch die Stinknsetten, die Spinnen u. a. besigen, aussührlich einzugehen.

Aehnlich wie unsere Kammwerkzeuge, beeine Spinnenart langgezinkte Kamme, ber sie - übereinstimmend mit bes Menschen Gepflogenheit - sich bürftet und

Die Wundscheren find vorn abgerundete Instrumente, oft mit einer kerbartigen Eins schneidung, sinnvoll du bestimmten opera= tiven Gingriffen erfunden. Gin großer Laufwogel, der Tukan, der, um sich seine Nahrung zu beschaffen, Tiere und Pflanzen zer-schneiden muß, hat einen Schnabel, der an



Man vergleiche den Fuß einer Spinne mit einem Kamm.

seinem Borderende in täuschender Ueberein= stimmung ben eben geschilderten Mechanis-

Schneden haben gur Fortbewegung und herausgedrüdt, injigiert werden tann. Gang jum Saften gange Reihen von jähnchenartig verwandte Wertzeuge fennt die Ratur ichon angelegten Wertzeugen, die in ihrer Form und Funttion durchaus mit unferer Garten= harte übereinstimmen.

> Daß die Schwimmhäute der Wasservögel, beispielsweise ber Ente, ausgezeichnete und porbilbliche Formen von Rudermechanismen darstellen, weiß die Menschheit icon langst. Sier beginnt auch die Stelle, wo ber Menich bewußt von der Natur gelernt hat. Die Ge= schichte ber Aviatif verzeichnet bemerkens-werter Weise in ihren Annalen querft bas Studium des Bogelfluges, des Mechanismus der Flugbewegung, des Flügels, der statischen Berhältnisse des hohlen Flugknochens der Bögel usw. Der Gestalt mander Fische hat man zu besonderer Schnelligkeit sähige Schiffsformen nachgebilbet. Es bleibt bahingestellt, ob nicht sogar die auffallende leber= einstimmung der Form und der Fortheme= gung des Delphins mit dem Torpedo mehr als Zufall, vielleicht mindestens unbewußte Nachahmung ist. Gerade bei den Fischen beobachtet man übrigens die interessantesten Analogien zu den Sperrmechanismen der Mechanit. An den Flossen, besonders den Rüdenflossen, seben wir, wenn wir das Stelett untersuchen, ineinander verzahnte Stellen der Stützgräten, die das Aufstellen und Senken der Flosse in genau derselben Meise bewerkstelligen, wie es bei unseren Semm-Mechanismen beim Zahnrad ber Fall Die Bewegung des Giftzahnes bei den Schlangen geschieht mit einem Rabelmechanismus, der an Bollendung und Ginfachheit der Funttionen von unferen technischen Behelfen derselben Urt nicht übertroffen wird.

So könnte man bis ins Unendliche die Lufdählung der Uebereinstimmungen von Menschenwerk und Naturgestaltung forts setzen. Die moderne Wissenschaft (das Beispiel der Aviatik hat schon darauf hins gelenkt) versteht es mehr und mehr, sich Un= regungen und Belehrungen bei dem Arfenal von Formen und Mechanismen der leben= digen Lebewelt zu holen.

Runsk im Zuchthaus

Von R. Ell mann

Etwa nach einem Jahr einsamer Saft. wenn die eintönige Enge, die falten Gitter und Wände der Belle, wenn Gehnsucht und Traurigfeit ihren Sohepuntt erreicht haben, macht sich bei vielen Gefangenen das Bedürfnis bemerkbar, sich auf irgendeine Beise fünstlerisch oder funstgewerblich zu betätigen. Die meiften greifen bann gu Stift und Pinfel und malen alles, was ihnen ein= fällt, mit Borliebe schöne, junge Frauen. Zeichenpapier, Leinwand, Farben, und was sonst noch dazu gehört, laffen fie sich von ihren Angehörigen und Freunden beforgen, oder fie fparen ihren targen Arbeitsverdienft und taufen sich selbst bas Nötigste. Manche erstehen auch diese Dinge von Leidens= gefährten, die der Malerei untreu geworben find, und geben ihnen dafür Lebensmittel, die sie sich am Munde abgespart haben. Einige, Die gar teine Möglichfeit haben, sich das notwendige Material zu beschaffen, reißen turzerhand ihre Bettlaken in Stücke und malen darauf ihre Bilber, was allers ings, wenn es berauskommt, mit strengem Urrest bestraft wird. Die Bilder, die ba ent= stehen, sind natürlich teine Meisterwerte. Sie sind oft sehr fehlerhaft, denn das Auge und die Phantasie des Gefangenen ist durch die Saft fast immer getrübt oder frant. Rur wenige bringen wirklich Wertvolles zu= stande. Go sind d. B. in der Strafanstalt Sonnenburg unter 600 Gefangenen nur zwei besonders begabt, in den Strafanstalten Biegenhain und Lichtenburg nur je einer. Sie hatten ein jahrelanges Studium von Reproduttionen erster Meister und vieler Lehrbücher hinter sich, und geben sich große Mühe, etwas Gutes zu schaffen. Ihre Bilder die oft Aufsehen erregten und ihnen einen schönen Berdienst eintrugen, ließen sie durch ihre Angehörigen verfaufen. Ginem Gefangenen gelang es fogar, auf biefe Beife feine hohen Gerichtskoften gu tilgen, und bald darauf seine Begnadigung zu erlangen.

Reben ben Gefangenen, die fich in der Malerei betätigen, gibt es eine ganze An= gahl, die durch Dichten sich innerlich zu ent= fahl, die durch Origien um innerting du ents-lasten suchen. Unter ihnen sind einige Mits dus verschiedenen Holzstückchen zusammen-gesetztes Landschaftsbild. würde noch neidischer, wenn er sähe, wieviel arbeiter von Zeitungen und Zeitschriften, tausendmal das Tier seine Instrumente bes und manche haben Bücher veröffentlicht, die nütt, ohne dabei die Messerchen abzunuten. Ein sehr feines Instrument besitt die fo. großen Anklang gefunden haben. Die Verse

Sier zwei Proben: "Un einen Freund."

Mögen dich taufend Sturme umbraufen, rätselhaft angefacht, mögen bes Schidsals Mächte hausen und bich ftogen in Rot und Racht: Einmal brechen fnifternde Sterne in bein duntles Leben binein, einmal find beine Gorgen ferne, du wirft lächeln und felig fein!

"Allein."

Bor meinem Fenster rauschen alte Tannen und wiegen fich zur Abendruh; der Tag verrinnt, ichleicht abgeharmt von dannen, und Racht brudt ibm bie Augen gu.

Der Simmel ift nun eine Riefenmuichel und ichlieft die mude Erde ein; ich laufche ftill ber Ewigfeit Getufchel und bin allein, ach, ganz allein.



Ein typisches Zuchthaus-Kunstwerk.

Sehr beliebt bei ben Gefangenen ift anch Diefer Gefangenen geben hauptfächlich Er- Die Schnigfunft. Der Gefangene ichneidet in feinste, in merkwürdiger Anordnung befinds lebtes wieder und sind oft padend und ers dünne Holzbrettchen, die ihm von der Ans

laffen werden, hubiche Bergierungen, fett die Brettchen zusammen, macht Sandiduh-, Rragen=, Schlips= und Rahtaftchen ober ahn= liches daraus. Ein Gefangener, ehemaliger Geemann, war gang besonders geichidt; er ichnitte Schiffe, Tiere, Afchbecher, Feder= halterständer, Bilber und vieles andere und verdiente damit, besonders zu Weihnachten, viel Geld. Das Solz dazu nahm er von alten Margarinefäffern.

Eine sehr beliebte Kunst im Zuchthaus und Gefängnis ift die Knetkunft; fie wird von den meisten Gefangenen ausgeübt, weil hierzu so gut wie nichts erforderlich ist. Der Sträfling macht aus naffem, zerriebenem Papier und getautem Brot eine Maffe, Die er zwei Stunden lang tuditig fnetet, bann formt er kleine Kugeln und fertigt aus Diesen die hubschesten Figuren, Korbchen, Bilberrahmen, Schreibzeuge, Tabafspfeifen und anderes, die er bann mit bunten Farben bemalt. Auch diese Kunft betreiben einige als Gewerbe und beliefern damit die Jahrund Weihnachtsmärtte. Bor Jahren bildete ein Zuchthausgefangener, ber zu lebensläng= licher Strafe verurteilt war, aus diefer Anetmasse die Strafanstalt Ziegenhain nach. as Wert, das besonders gut ausfiel, weil es in einen Bilderrahmen hineingearbeitet worden war, entzüdte ben Leiter ber Anstalt fo, daß er es dem Gefangenen abtaufte ind in fein Zimmer hängte.

Much die Anüpftunft ift bei ben Gefange= nen, besonders bei den weiblichen, sehr beliebt. Sie haben sich hierzu die Borrichtungen selbst angefertigt und lassen sich das Garn von ihren Angehörigen ichiden. Meben Deden und Dedden, Band- und Fenfterbehängen knupfen fie meiftens Spigen für Basche und ähnliches. Ihre Arbeiten, die fie natürlich, wie alle anderen Gefangenen, in ihrer freien Beit ausführen, liefern fie an große und fleine Firmen, die dafür im allgemeinen nur wenig zahlen. In der Strafanstalt Sonnenburg ist allerdings ein Gefangener, der fo hubiche Mufter fnupft, daß er von dem Ertrag seiner Arbeit Frau und Kinder ernährt, und noch etwas sparen

Außer diesen Rünften, wenn man fie fo nennen will, gibt es im Zuchthaus und Ge= jängnis noch zahlreiche andere Urten, die aber weniger fleißig ausgeübt werden.



Mojewodschaft Schlesien.

Neujahrswünsche mit Gefühl.

Bas unfere Borfahren vom Jahreswechsel erhofften.

hen, die in das unbekannte Dunkel eines neuen Jahres muniziert werden, zu dem Ende vornämlich, auf daß ma: führt, tauschen sie für die Zustumft gute Wiinsche au. Heute ist daraus Gottes wunderbare doch allein sehr weisliche Regie der Newjahrswunsch fast zur Floskel erstarrt, er wird, weil rung in bieser Welt desto mehr lerne betrachten: wie derselb es nun einmal so Brauch ist, gebankensos übermittellt, seine allmächtig weise Gott die Seinigen unter dem lieben Kreu lapildare Kürze verrät die Hast der Zeit, und in dem rasch wohl pflege oft hart heimzusuchen und zu züchtigen: doc verfliegenden Rausch der Silvesternacht bleibt kaum eine aber auch mit Gnaden zu trösten und auszuhelfen: und wi Minute zur besinnlicher Einsehr, Mickschau auf die Ber- er auch, als ein Gerechter und strenger Richter die Böser gangenheit und herzlichem Bertrauen auf die Zukunft. So begnügt mam sich meist mit dem "Prosit Neujahr", dem Zuvuf, der beim Gläsenklang und Glodenschlag der letten Minute des Jahres ertönt, ader der kurzen, vorgedruckten Neujahrsfarte, die die Post am nächsten Morgen in den Brief kasten legt. Unsere Borsahren nahmen sich mehr Zeit bei soldem Anlah und scheuten keinen Ausswand an Worten und Gefühlen, um dem lieben Nächsten die Teilnahme an seinem Kunstigen Wohlbesfinden zu zeigen. Wer in Berichten aus alter Zeit blättert, wird oft auf ergötzliche, gewollt oder ungewollt humoristische Neujahrswünsche stoßen. Go erwartet im 16. Jahrhunderk ein rheinischer Bischof am Newjahrstag. daß die "Gottunselige Böllerei und Sauferei im neuen Jahr ein Ende nehmen möge", und er unterläßt es nicht, gleichzeitig ein "Einschreiten mit Gewalt" in Aussicht zu stellen. Sbenjo humoristisch wirst der nicht minder ernst gemeinte Neujahrswunich des alten Friz an das Heer: "Ihre Majestät der König lassen allen Herren Offsiziers zum neuen Jahr grabulieren, und die nicht sind, wie sie sein sollten, möchten sich bessern": der König hat sich in dieser Erwartung ossenbar getäuscht, deren zwei Johre später gratuliert er nur al- gegelben, wissen anzuwenden: Hergegen alber auch viele sini Ien "guten Herren Officiers" und flügt den Bumid hinzu, "baß fich die übrigen so betragen, daß er ihnen bünftig auch vernehmen, und keinen rechten Nugen wissen baraus zu gratulieren könne".

Recht umstämblich war die Art und Weise, in der im 16. Jahrhundert ein Liebhalber seiner Ungelbeteten zu Neujahr gratulterte. Uns dem Jahr 1562 ist ein solcher Brief erhalten, der folgeridermaßen laurtet: "Soch Tugendhafte und schönste Jungfrau. Ben Gotisob glücksehligem Schlusse des alten und fröhligem Untritt des neven Jahres treibt mich die por diesem offtern erklärte Dienstbegierbe, meiner Schönsten und in Ehren herzgeliebten Jungfvauen, von dem Allmäch= tigen einen erfreulichen Ansang dieser verneuten Zeit und dansbit vieler ander Iahre gliickliche Erfüllung herzlichst zu witnichen. Der Allerhöchste, welcher unser aller Thun anfängt, mittelt und endet, dazu der seit ihrem Ursprung und Musfluß eröffnet, wolle die Zier-reichen Rosen ihrer holdseligsten Jugend nach wie vor in ihrer belhäglichen, frischen Blitthe erhalten vor Amwerdung widriger Gesundheit- und Glücksftürme unter seinen Gnabenflügeln beschirmen und ihren Stand mit allem jungfräulichen Wohlergehen gesegnen und krönen, mir aber die vielwerlangte Gelegenheit schenten, derfelben meinen ergebenen Gehorfam mit würklichen schöpfen; doch muß um solcher willen, solch nügliches Werk Diensten besser in diesem weuen, wie in dem abgewichenen der historischen Geschichte und Zeitungen anderen durch den Jahr, zu beglauben. Weldjes die schönste und liebste Jungfrau mit ihrer hulldreichsten Befehlung zu befordern und verandassen geruht; in ungezweifelter Bersicherung, daß nächst göttlicher Gnade die hrige das theuerste Präsent sen, welches ich mir fellbiten zum neuen Jahr wümsche. Ihrer Tugenden Dienst-eigener Anecht N. R.

einer Zeitung aus dem Jahre 1634 an ihre Lefer hat der fold mein mitsliches Bonhaben im Besten zu verstehen und Bänden aufgestöbert. Dieser Newjahrswunsch, der sich in der drüstlichen Herzen, Gobtreulich, gläubig und ernstlich anzu ersten Nummer der Strafburger "Relation aller Fürnemen rusen und in bussfertigem Leben den allmächtigen, gnädiger und Gelbenkwijvbigen Historien" findet, lautet in unserer Gott zu bitten, daß er zukünftig und jest nunmehr ange-Rechtschreibung folgendemaßen: "Wit Biinschung eines hendes Jahr seine Gnade wolle verleihen und seine Barmgliickseligen, fried- und freudenreichen neuen Jahres sei al- herzigkeit erscheinen lassen, auf daß wir besser und erfreulen und jelben, was Hochheit, Würden, Standes und Wesen die seien, mein nach eines jeden Gebihr untertänige, ge- hen. Dazu ich dann auch allen insgemein und einem jeden horsame, willige und bereit, auch gefliffene Dienste zuvor. Günftiger Leser, durch Gottes Gnade Hab ich, mun etlich ves und frieddsames Jahr vom Grund des Herzens wünsche. der begeben und zugetragen: so viel von Glaubwürdigen ich aber allesamt in den gnädigen Schutz und Schirm des Allhab zu meinen händen bringen können, in Druck verfertigt, mätigen hiermit beschlen tu. Amen!

Wenn die Menschen wieder einmal auf der Schwelle ste- damit auch andern Leuten solche besto füglicher möchte kom und Unbuffertigen kennt und weiß zu strafen, auf daß bei Berfolgern der Bahrheit ihr böses Tyrannisch vornehme nicht allweg gelinge: damit wir ihn als einen allmächtige Gott recht lernen fürchten: als einen barmherzigen, gnäbi gen Bater kindlich bieben; als einem wahrhaften Gott übe alles vertrauen und demnach in wahrer Gottesfurcht buf fertigen Lebens unser Hoffmung und Trost, Hilfe zu erlan gen in unsern Nöten, allein auf ihn setzen und im wahrer Glauben gründen. Gleich wie aber in den großen Jahr- un Raufmessen und Jahrmärtten, dieselben nicht allein diesen gen befuchen, die ba Ware kaufen, so ihnen nötig und nüt lich sein; sondern bei solchen Märkten auch die erscheiner welche die köstlichen Waren nur zu beschauen gesinnt, uni also nicht mehr davon bringen, dann daß sie mehrmals au Vorwitz die Augen besustigen: weiter keinen Ruten davo haben: und aber um folder willen die Kaufmessen und Jahr märkte nicht eingestellt noch abgeschaffit werden: Also geschiel es auch mit solchen Zeitungen: daß wohl Leute gefunde werden, die solche recht wissen mit Nut und Frucht zu ge brauchen und zu lessen: und zu dem Ende, dazu sie in Dru die allein aus Borwitz, nur etwas Neues zu hören und zu

Prosit Neuiahr!



Drud zu kommunizieren, nicht eingestellt, noch unterlassen werden: sondern um etsicher Berstänliger Besserung willen kontinuiert sein. Derwegen auch ich, geliebter Gott, gesinnt bin, hinfort so viel es möglich sein kann, demselben nachzukommen und was ich durch getreue Freunde kann zur Hand bringen, dem gutherzigen, günstigen Beser durch den Druck Einen anderen nicht minder kuriosen Newjahrswunsch wie bisher geschelhen zu kommunizieren. Bitte berowegen bekannte Kulturhiftoviffer Eberhard Buchner in alten anzunehmen: Dornämlich aber, neben mir und anderen lichere Zeitung hören und haben mögen, als bisher gesche imfonderheit ein autes, freudenreiches, gefundes, fruchtba= Jahre her, die Geschichte und Zeitung, so sich hin und wie- Auch hiermit dem ehrliebenden Leser mich zu Gunsten, uns

Tschischerin in Kattowitz.

In der Racht vom 4. zum 5. Januar wird der Kommiffat flir auswärtige Angelegenheiten ber Sawjetunion, Thaif derin, auf bem Wege nach Rufland am Bah thof in Rattowig eine burge Beit verweilen. Der Aufenthalt wird mur durch das Ankuppeln eines Salonwagens an einem Spezialzug unterbrochen.

Pferdeexport nach Deutschland.

Die Untersuchung der polnischen Pferde, welche die polntisch-beutsche Grenze im Jahre 1930 überschreiten, findet an folgenden Orten und an folgenden Tagen statt:

Babrze, Marktplat an der Körner und Blücherstraße; am 7. Januar, 4. Februar, 4. März, 1. April, 6. Mai, 3. Juni, 1. Juli, 5. August, 2. September, 7. Ottober, 4. November und 2. Dezember von 8 bis 9 Uhr vormittag.

Beuthen, Reichspräsidentenplat, 2. Januar, 5. Februar, 5. März, 2. April, 7. Mai, 4. Juni, 2. Juli, 6. August, 3. September, 1. Oktober, 5. November und 3. Dezember von 8 bis 12 Uhr vormittag.

Biala.

Doppeltes Unglück.

In Allzen, bei Bialla, entiftant diefer Tage im Anwesen der Landwirtin Marie Ochmann ein Brand. Dabei wurden der Dachstuhl sowie teilweise die Hollzwände des Hauses, Getreilbevorräte und verschiebener Hausrat vernichtet. Der Schalden beträgt etwa 3000 Bloty. Un der Löschvaftion beteiligte sich die Feuerwehr von Alzen. Alls der Bater der Besigerin, der Dandwirt Dyczek, welcher seit längerer Zeit krank war, von dem Brande erfuhr, erlag er einem Herzschlag.

Kattowitz.

Gemeinderatssitzung in Janow.

In der letten Gemeinberatssitzung in Janow wurde der Nachtragskreldit zum Buldget 1929=30 um 12.480 Zloty erhöht. Die Lohnerhöhung für die städtischen Arbeiter wurde genehmigt. Die Erhöhung trift ab 1. Janwar in Kraft.

Der Strompreis für das ellektrische Licht wurde von 45 auf 36 Groschen pro Kilowalstunde ermäßigt.

hütte zwei neue Autobushaltestellen errichtet. — Die Saltestelle des Autoexpreß Kattowit—Myslowit befindet sich n Myslowig auf der ul. Miciewicza, Ede Ringplay, und nicht wie bisher auf der ul. Stanislawa. Die erste Haltestelle in Kattowitz besindet sich gegenüber dem "Casse Otto", auf der ul. Marszalta Pilljudstiego.

Der Ausschant von altoholischen Getränken und bie Bolizeistunde am Sylvestertage. Der Hauptvorstand des Zenstralrestaurateunverbandes teilt den Mitgliebern mit, daß die Polizeisdirektion Kattowit den Ausschant von geistigen Getränte, ohne Ausnahme in allen Lokalen gestattet, jedoch mit der Beldingung, daß tein Restaurateur an Einzelpersonen Alltohol im Uebermaß ausschenkt, da der Hauptvorstand für diese Berpflichtung die morallische Berantwortung über-

Die Polizeissunde wird für die Lokale erster Allasse bis 5 Uhr friih und für die restlichen Lokale bis um 2 Uhr friih verlängert. Die gewöhnlichen Schänken sind bis 9 Uhr abend geöffnet. In jedem der angestührten Fälle muß ber Konzessionsinhaber ein Amsuchen um die Berlängerung der Polizeistumbe an das zuständige Polizeiskommissaviat richten.

Die Arbeitslosenbewegung in der Bojewodschaft. Das Wojewodschaftsamt teilt mit, daß in der Zeit vom 19. bis 25. Dezember sich die Zahl der Arbeitslosen um 2.791 Personen erhöht hat und derzeit 15.805 Arbeitslose umfaßt. Von dieser Zahl entfallen auf die Arbeitstategorien der Bergwerke 720, Hitten 317, Metallindaustrie 692, Tertil 506, Bau 3828, Papier 45, Chemische 16, Holz 263, Keramische Industrie 634. Darunter haben sich besunden qualisizierte Arbeiter 477, nicht qualifizierte Arbeiter 7.518, landwirtichaftliche 15 und geistige Arbeiter 774. Unterstützungsberechtigt waren 5732 Arbeitslose.

Fehlerhafte Installationen. In der letzten Zeit ereignen sich des öfteren Fälle, daß die Bürger die elektrischen Leitungen und die Wasserleitungen von nicht konzessionierten Berkonen auskühren lassen. Die Bürger erleiben baburch einen erheblichen Schaden, da das städtische technische Amt von nicht konzessionierten Unternehmungen ausgeführten Leitungen nicht anschließt ober bereits angeschlossene Leitungen von dem stäldtischen Ret entfernen läßt.

Die vom Magistrat zugelassenen Installateure sind im Magistrat auf einer Aushängetafel ersichtlich gemacht.

3m Krankenhaus bestohlen. Der Silbegard Rubiczet hat im städt schen Krankenhaus in Pattowitz eine gewisse Marta Jendrofch einen Damenmantel im Werte von 350 gloty gestohlen. Die Diebin wurde noch am felben Tage festgenommen. Der gestohlene Mantel wurde ihr abgenommen und der Geschädigten zurückgegeben.

Diebstahl. Eine gewisse Gertrud Stolorg hat bem Reinhold Regula aus der Wohnung eine Nickeluhr im Werte von 47 Bloty gestohlen und ift in unbekannter Richtung geflüchtet. Bor Untauf der geftohienen Tafchenuhr wird ge-

Bimmerbrand. Infolge Uebergeigung des eifernen Ofens in der Bohnung der Familie Gruista in Kattowt auf der ul. Juljusa Ligonia 30 entstand ein Brand, Dobei wurden eine Ottomane vernichtet und aubere Gegenstände von Flammen beschädigt. Der Rchaben beträgt etwa 300 3loty. Der Brand wurde von ben Bohnungsinhabern gelöscht.

Berloren hat Gertrud Swoboda in Zaienze eine Damenhandtasche mit 49 3loty Bargeld sowie die Berkehrskarte, ausgestellt von der Polizeidirettion in Kattowit auf den Ramen der Geschädigten.

kö gshütte.

Die Bare verkauft, das Geld verjubelt. Ein gewiffer N. B. aus Neuheidulf hatte von dem Kaufmann Jakob Bugla eine größere Menge von Nüffen gum Berkauf übernommen. N. B. hat wie Ware verkauft, das Gelld im Betrage von 350 Floty jedoch nicht abgeliefert, sondern verjubelt. Gegen den Ungetrouen wurde die Anzeige enstattet.

Bermist. Um 20. S. M. hat fich die 15 Jahre alte Sildegard Hallama vom Elternhause entsfernt. Sie ist bis zur Zeit nicht zurückgestelhrt. Die Polizei hat nach der Bermißten Nachforschungen eingeleitett.

Muslowitz. Mausländischer Besuch in der Zentralviehhalle.

Sonntags hatte die Zentralvehhalle eine tschech. Delegation des Landwirtschaftsministeriums bestehen aus dem Prof. der technischen Sochschule in Prag Dr. Petrjek, dem Präses des Landwirtschaftsrates 3 i t in Troppau sowie dem Generalsekretär des landwirtschaftlichen Zentralverbandes Safarjet zu Besuch. Ferner waren anwesend, der Delegierte des Landwirtschaftsministeriums aus Warschau Dr. Graez, der Delegierte der schlesischen Wojewobschaft Dr. Riedoba, der Delegierte des tschechischen Konsulates in Kattowit Ing. Gruner und der Bürgermeister der Stadt Myslow & Dr. Rarczewsti. Der Zweck des Besuches was ren die Bekanntmachung mit den Beamten des Institutes sowie Studium zum Zwecke der Benützung der Zentralviehhalle als Muster für eine in Prag aus Anlaß der im Jahre 1930 in Prag stattfindenden landwirtschaftlichen Ausstellung zu erbauende Vehhalle.

Rubnik.

Ein interessanter Prozeß. Im Kreise Rybnik sammeln die kleineren Gisenbahnstationen die vom Berkauf von Billets gelösten Beträge von einigen Tagen auf und senden sie dann erft den Raffen der größeren Bohnhöfe zu. Go hat der Bahnassistent Max milian Chlub in Brzezie einige Tageseinnahmen in Höhe von 2048 Floty in einem Geldbeutel verwahrt und denselben plombiert. Den Geldbeutel übergab er dem Zugführer, welcher das Geld in der Bahnhofskaffe in Loslau zu übergeben hatte. Dies geschah an einem Sonnabend. Der Zugführer fam am Bahnhof in Loslau um 9 Neue Autobushaltestellen. Infolge der Berlegung der Uhr abends an, nachdem der Kaffierer feinen Dienst bereits Autobuskinie Myslowig-Rattowig nach Rozbzin-Buro- beendet hat. Infolgedessen ließ der Zugführer den Geldbeutwice wurden in der Nähe der Apotheke und bei der Paul- tel auf dem Tisch des Billetverkaufsraumes zurück. Am

Sonntag war der Kassierer dienstfrei. Als er darauf am Montag den Geldbeutel öffnete, fehlte die Summe von 1200 Bloty. Die Eisenbahnbehorde forderte den Fehibetrag von dem Bahnaffistenten Chlub aus Brzezie.

In diesen Tagen hat vor der Straffammer in Kybnik die Berhandlung in dieser Angelegenheit stattgefunden. Die Anklage lautete auf Beruntreuung. Chlub wurde freigespro-

Königshütte.

Ein Lastenauto fährt in eine Abteilung Soldaten.

Um Freitag, in den Abendstunden, ereignete sich auf der ul. Katowicka in Königshjütte ein schwerer Unfall. Unif der Straße marschierte eine Abteilung der Maschinengewehr= tomporanie, welche von einer Uebung heimtehrte. In derselben Richtung fuhr das Lastenauto des Besitzers Londoner aus Königshütte, welches das Personenauto des Besitzers Rudner aus Orzegow überholen wollte. Alus entgegenge= fetzter Richtung kam in dem Augenblick des Ausweichens ein Fuhrwerk. Der Chauffeur, welcher dem Wagen ausweichen sehr schwer. Drei Solldaten erlitten schwere Berletzungen. Ueberdies wurden zwei Maschinengewehre beschädigt. Die verletzten Soldaten wurde in das Krankenhaus in Kattowitz

um die genaue Ursache der Katastrophe und die Schuldigen felftzulftellen

Lublinits.

Ein Anwesen durch Brand vernichtet. Das Anwesen des tion in Kattowit gestohlen. Landwirtes Alois Cierpfa in Delbowa Gora bestehend aus einem Wohnhause und der Stallung wurde samt dem toten und bebenden Inventor durch einen Brand vernichtet. Der Schalden beträgt 15.000 Bloty. Die Brandunssache ist unbefannt. Die Bewohner des Hauses haben sich rechtzeitig in Eicherlheit gebracht.

Diebstahl. Aus der Wohnung des Theodor Siwe in Ziglin wurden 85 Bloty, 30 deutsche Mark, ein Pelz und ein Paar Stiefell gestohlen. Des Diebstahles wird der 18 Jahre late G. J., ohne ständigen Aufenthaltsort, verdächtigt. Er wird von der Polizei gesiucht.



Rubnik.

Bauchtyphus im Kreise Ratibor. In einigen Ortschaften des Areises Ratibor, welche früher zum Areise Anbnik gehörten, wurde Bauchtyphus festigestellt. Infolgebessen muß der Berwandtenbessuch eingeschränkt werden. Die Starostei in Rybnit hat eine dementsprechende Unordnung erlaffen, da, wie bekannt, die Krankheit ansteckend ist.

"Billige" Fische und ber Berluft des Fahrrades. Der Arbeiter B. aus Butowa wollte für die Feiertage einen "billigen" Fisch besorgen. Zu diesem Zweck begab er sich zu dem Teich in derselben Gemeinde, welcher unweit ber Straße liegt. Das mitgebrachte Fahrrald ließ er ohne Aufsicht auf der Straße stehen. Als er mit der Boute zurückkehrte, gewahrte er zu seinem Schreck, daß das Fahrrad ein Fremder "billig erstanden" hatte. Außer dem Berlust des Kahrrobes wird sich P. überdies wegen unbefugten Fischfanges und Diebstables zu verantworten haben.

Schwientochlowits.

Tödlicher Absturz von den Treppen. Der 26 Jahre alte Baul Bnciff hatte seiner Mutter in Eintrachtshütte einen Besuch abgestattet. Beim Nachhausegehen stürzte er so un= gliidlich die Treppen herab, daß er den Tod auf der Stelle

Wohnungseinbruch. Während der Abwesenheit des Schulleiters August Pentala, wohnhaft in Morgenroth, ul. Wireda, sind unbefannte Debe mittels Nachschlüffel eingedrungen. Da der Geschädigte sich augenblicklich in Deutschland aufhält, konnte die Sohe des Schadens nicht festgestellt werden. Die Täter haben beim Berlaffen der Wohnung auf den Fußboden mit Kreide die Worte "Tomig und Harry Piel"; aufgeschrieben und sind darauf in unbekannter Richtung ver-

Neue Sturmschäden im Westen.

Schiffe in Seenot, Kirchtürme und Schornsteine umgerissen, Tote und Verletzte.

Paris 30. Dezember. Die Stürme an der französischen gen Abend legte sich der Sturm. Nord- und Westküste haben auch während der vergangenen Nacht angehalten. An der Nordfüste mußten die Fischerboote englischen Küste nach Antwerpen befand, geriet bei dem gein den Häfen Zuflucht suchen. In der Nähe der nordfranzö- strigen Sturm an der englischen Küste in Seenot. Die Besischen Hafenstadt Le Havre mußte ein Eisenbahnzug auf mannung des Dampfers wurde von einem englischen Retoffener Strecke anhalten, weil umgestürzte Bäume die Gleise tungsboot und einem zu Hilfe geeilten Motorboot geborgen. versperrten. In einem Hafen an der französischen Westküsste Das steuerlos umhertreibende Schiff wurde von Schleppern wurde ein Baggerschiff durch den Sturm an das felfige Ufer aufgefunden und verankert. geworfen und vollkommen zerstört. Die zwölf Mann starke dem 14. Jahrhundert stammenden historisch wertvollen Kir- Gine Frau und ihre sechsjährige Tochter wurden getotet, vier che wurde die 25 Meter hohe gotische Spize des Kirchturms andere Kinder verlett. wollte, steuerte das Auto plötzlich nach einer Seite um und eingerissen. Die Steinmassen fielen auf das Kirchenschiff und fuhr in die Sollbatenabteilung hinelin. Die Folgen waren durchschlugen das Gewölbe. Da sich der Einsturz nicht wäh= land herrschende heftige Sturm hat in Köln zahlreiche klei= rend des Gottesdienstes ereignete, wurde niemand verlett.

Auch aus Belgien werden schwere Sturmschäden gemelbet. Auch hier find Türme von mehreren Rirchen umge- bracht und Bäume entwurzelt. Die Feuerwehr mußte in über rissen worden. An vielen Orten sind Fußgänger durch her- 60 Fällen helfend eingreifen, darunter auch bei mehreren Die Polizei hat eine energische Unterstuckung eingeleitet abstürzende Schornsteine und Dachziegel verletzt worden. Ge- durch den Sturm verursachten Kaminbränden.

Ein deutsches Schiff, das sich auf dem Wege von der

London, 30. Dezember. Bährend des gestern herrschen= Besatzung konnte sich nur mit Mühe retten. An einer aus den schweren Sturmes stürzte ein Saus in Manchester ein.

> Röln, 30. Dezember. Der geftern in gang Westdeutschnere Schäden verursacht, so unter anderem Fensterscheiben zertrümmert, Dächer beschädigt, Kamine zum Einsturz ge-

Diebstacht von Telefondraht. Auf der Chaussee Nown By= tom-Eintrachtshitte haben unbekannte Diebe etwa 2200 m her der Gemeinde Swierklaniec und Kreisvorstand Lelo: Telefondraht zum Schaden der Post- und Telegraphendiret- net wurde als Beamter in die Starostei in Tarnowit be-

Unbefugter Grengübertritt. Auf bem Grengübertritt in Karl Emanuel wurde von einem Grenzfunktionär ein gewisser Paul Blazne aus Schwientochlowitz wegen unbefugten Grenzübertrittes von Deutschland nach Polen verhaftet und den Gerichtsbehörden in Königshütte überstellt. Gleichfalls wegen unbefugten Grenzübertrittes bei Brzezina wurde ein gewisser Theodor Langer aus Myslowiz

festgenommen und den Gerichtsbehörden in Königshütte

Tarnowits.

Beendigung eines Kirchenbaues. Bor etwa zwei Donaten wurde in der neuen Gemeinde Swirklaniec, welche die Ortschaften Allt= und Neu-Chechlan und Swierklaniec umfaßt, ein provissorisches Kirchlein aus Holz aufgebaut. Bor den Feiertagen wurde die Kirche fertiggestellt. Die Kirche wurde vom Kanonitus Lewot aus Tarnowiz in Unwesenheit der Ortsbehörden und der Geistlichkeit eingeweiht. Der erste Gottesbienst hat am ersten Weihnachtsseiertag statt= gefunden. Zum Berwalter der Kirchengemeinde wurde Kurator Maldla ernannt.



Bersonalnachricht. Der kommissaulsche Gemeinbeworsterufen. Dielse Aemter hat der derzeitige Kreisvorstand Zejer aus Bobrownik und Piaszczna übernommen. Zum Kreis: vorstand in Bobrownnik wurde S. Kazmierowski und als Gemeindelleiter in Piaseczna S. Mazur ernannt.

presstroh Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa, Katowice, ul. Kochanowskiego 6, tel. 29-56

Theater

Stadttheater Bielitz.

Heute, Dienstag, den 31. ds., abends 7 Uhr, außer Abonnement, als Silvestervorstellung, neu einstudiert: "Die spanische Fliege" Schwant in 3 Alten von Arnold und Bach. Es spiellen die Damen Ellen Garben, Ebith Alfchauer, Lifa Makula, Hohanna Rurz, Martha Sturm sowie die Serren Sans Ziegler, Serbert Serbe, Balter Gim merl, Julius Beneifch, Merander Marten, Ludwig Soewy, Rubolf Steinbod.

Am Mittwoch, den 1. Jänner, abends 8 Uhr, im Abonnement (Sevie blau), "Der Mann, der seinen Namen än-derte", Schauspiel in 3 Alten von Ebgar Wallace. Ende

Am Freitag den 3. Jänner, abends 8 Uhr, im Abonnement (Gerie rot), "Der Mann, der seinen Ramen anderte", Schauspiel in 3 Altten von Eldgar Ballace. Ende 10 Uhr.

Tee auf tausend Arten.

Die Engländer, benen der Tee eher eine nationale In-

Genuß- und Nahrungsmittel, Symbol und Beruf.

stutition als ein Getränkt bedeutet, stehen in der Reihe der teeverbrauchenden Bölker weitaus an erster Stelle. Beträgt doch in Großbritannien der Jahresverbrauch an Tee rund 2,5 Kilogramm auf den Ropf der Bevölkerung. In den Bereinigten Staaten ist in letter Zeit der Teeverbrauch daufolgt man jenseits des Ozeans dem englischen Beispiell. Alber ionst zeigt bei den verschiedenen Bölltern das Verfahren der Teelbereitung mannigfache Albweichlungen. In Buchara führt beispielsweise jelder Wann seien Tee stets mit sich. Er wird in einem bleinen Beutell verwahrt, u. wenn der Eingeborene Durst hat, sucht er einfach die nächstgelegene Teebude auf, von denen es Taufende im Lande gibt, und läßt sich den Tee aufbrühen. Die Teeblätter selbst werden nur in seltenen Ausnahmefälle im Laden selbst gekauft, der Besitzer wird vielmehr na dder Geschicklichkeit entlohnt, die er beim Aufbrühen an den Tag legt. Das landläufige Frühftiick der Bewohner Bucharas besteht aus Schirechaj-Tee, in den Brot des Getränks die Hauptsache, und um sie noch zu erhöhen, in den Mund und schlürft das Getränk durch das Zuckerstück. verlässige Werkbestimmung als geeignet erweisen. Alber auch der symbolischen Deutung entbehrt der Tee nicht.

In Birma bildet er zum Beispiel einen wichtigen Teil des Sochzeitszeremoniells. Ein jungvermähltes Paar taufcht bort am Hochzeitstag eine Mischung in Del geweichter Teeblätter mit einander aus, um sid, dadurch den Anspruch auf ein langwährendes, ungetriibtes Chegliich zu sichern.

In Japan gibt es keinen Taglöhner oder Handwerker, der, wenn er sich zur Arbeit begibt, nicht seinen Reisbehälter aus lactiertem Hollz, seine Teebiichse und Teekessel, einen Teetopf und seine Efstäbchen bei sich trüge. In früheren Jahrhunderten bestand bei ben höheren Ständen sogar ein eigen= ernd gestiegen, und auch mit Bezug auf die Zubereitung tilmliches Teereremoniell mit ästhetischen Zusammenklinkten, bei denen der Teegenuß durch ernste Gespräche über das kostbare Getränk, Kunst und Bissenschaft, sowie den Bortrag von improvisierten Geldichten erhöht wurde. Bei den chinesischen Kulis ist der Tee der Hauptteil der Nahrung. Bei den dem Tee zugesetzten Ingredienzien sind Zucker und Rahm so gut wie ausgeschlossen. Dafür bedient sich der Chinese zur Erhölhung des Wohlgeschmads des Tees großer Mengen von Salz, Magermild, und Butter. Häufig fügt er dem Getrank auch noch einen buchtigen Schuß Effig bei. Auf ben Teepfilanzungen sellbist serviert man bagegen den Tee einer gewissen Kategorie von Personen ohne Basser. Die Teeblätter allein geniigen hier. Aber die "Berbraucher" kauen die eingebrockt wird, und der durch den Zusatz von Milch, Rahm Blätter nicht etwa, um sich einen Genuß zu verschaffen, sie oder Hammelfett den Wert eines Nahrungsmittels erhält. erfüllen damit nur eine berufliche Pflicht, indem sie ihres Den ganzen Tag über trinkt man dort das Gemisch von Tee, verantwortlichen Amtes als Teekoster walten. Gewöhnlich Mehlteig und Hammelfett. Nachdem der Eingeborene den Tee sind es Europäer, die als unsehlbare Sachverständige nicht getrunken hat, ist er obendrein die ausgelaugten Teeblät- nur die einzelnen Sorten durch den Geschmack erkennen, sonter, die als köstliche Delikatesse gelten. In Rußland bedient dern die auch fälhig sind, die unterschiedliche Qualitäten der sich ber Teetrinker einer ganz anderen Technik. Dort ist Süße Blätter in ein paar Sekunden untrüglich festzustellen. Das Gewerbe bieser "Teekoster" ist ein überaus einträglicher Benimmt der vussische Teetrinker obendrein ein Stiid Zuder ruf, da sich verhältnismäßig nur wenige Personen für die zu-

Die besten Glückwiinsche zum Jahreswechsel

entbietet allen seinen Gästen, Freunden und Bekannten

allen Gästen, Freunden und Bekannten entbietet die

637

Prosit Neujahr

allen geschätzten Gästen, Freunden u. Bekannten

Leon Tesser Caté Esplanade, Biala, Hauptstrasse

Die besten

Den geschätzten Touristen, Gästen und Bekannten wünscht ein

ficsunaes

Der Wirt der Kamitzerplatte.

Ein frohes

Neues

entbietet allen Gästen und Freunden

Pawluś

Restauration Bystra

Ein kräftiges

wünscht seinen Kunden, Freunden und Bekannten

Dampfbäckerei.

Ein frohes

wünscht allen geschätzten Touristen aus Stadt und Land

Unseren P. T. Kunden und Anhängern unserer Erzeugnisse entbieten

Bielitz-Bialaer



Fin frohes

Fleischermeister

seinen werten Kunden, Freunden und Bekannten

entbietet allen werten Kunden, Freunden u. Bekannten

Nieder-Ohlisch.

Dampfbäckerei.

Eim donnerndes

649

den Gästen und Freunden entbietet

Lobnitz.

wünscht allen seinen werten Gästen, Freunden und Bekannten

allen Gästen, Freunden und

Restaurateur "Dolina Ludwiki" Zum Jahreswechsel

Bekannten entbietet die besten

Die Verwaltung des Hotel "Schwarzer Adler" in Biala.



RESVEGE 1930

allen geschäfzten Abonnenten, Lesern und Gönnern unseres Blattes die herzlichsten GLÜCKWÜNSCHE

Die Redaktion und Verwaltung des

.. Neues Schlesisches Tagblatt'

Rologra

wünscht allen gesch. Kunden

viel Glück im Neuen Jahr!

Allen unseren werten Kunden, Freunden und Bekannten

eim recht herzliches

Fleischermeister.

allen geschätzten Gästen, Freunden und Bekannten entbietet

> RICHARD BOGDANOWICZ

Allen unseren Gästen, Freunden und Bekannten ein recht herzl.

LA CAN LESS

Kawiarnia Baucra Ska. z. ogr. odp.

650

allen geschätzten Gästen, Freunden und Bekannten

ENGLERT RESTAURATEUR ZIGEUNERWALD.

Was sich die. Welt erzählt

Jagd auf Alkoholschmuggler.

New York, 30. Dezember. Die Prohibitionsbehörden gehen seit gestern gegen die Altoholschmuggler im ganzen Gebiet mit verstädtter Energie vor. In Newport an der Narragansett-Ban wunde von hnen das zum Alkoholschmuggel benutte Motorrennboot "Black Duck" am Eingang zum Ha= fen ilberralscht. Die Schmuggber versuchten unter dem Schutz des Newels zu entfliehen. Bei der Berfolgung wurden drei Leute von der Besatzung des Schmuggelbootes getätet und einer verlett. Weiter wurden zwei Schmugglerfahrzeuge aufgebracht, deren Besatzung rechtzeitig mit Hilfe der Boote an die Rüste geflüchtet war. En in England registriertes brachte den Abschließ der Saison, wobei sich zahlreiche Offis lichen Interessen auch das Interesse des Staates durch melis Schmugglerschiff namens "Fior del Mar" wurde in Brand ziere des 3. Manenregimentes aus Tarnowig daran betei- tärische Borbereitung zu wahren weiß. Interessenten dieses

Meuterei auf einem Sträflingsschiff.

Liffabon, 30. Dezember. Die Zeitung "Secolo" berich tet über eine Meuterei an Bord des Dampfers "Guinea" der mit 126 zu lebenslänglicher Zwangsarbeit Berurteilten nach Loanda (Bestafrika) unterwegs war. Die Strässlinge versuchten zweimal auf offener See ihre Bächter anzugrei: fen "soldaß diese von den Waffen Gebrauch machen mußten. Bei der Ankunft in Loanda wurde der Dampfer von einem starten Aufgebot portugiesischer Truppen in Empsang genommen, daß die Sträflinge dis zum Gefängnis begleitete.

Ein deutscher Motorsegler in Seenot.

London, 30. Dezember. Während des im Ranal herrschenden Sturmes wurde heute friish an der Küste der Grafschaft Kent ein vom Unwetter offenbar frart mitgenommenes Schiff beoblachtet, daß schwer gegen den hohen Seegang ans tampfte und sich bemühte, Kap South Foreland zu umsegeln. Bon Deal aus eilte ein Rettungsboot dem Schiff zu Hilfe. Es handelt sich um einen dreimastigen Motorsegler ben. aus Samburg, der anscheinend durch den Sturm von den Kanalinseln nach Norden an die englissche Küste verschlagen war. Das Deck des Seglers war mit Trimmerstücken besät, die in wirren Durcheinander über die Reeling hingen, sodaß die Mannschaft des Retbungsbootes den Namen des Schiffes nicht festistellen konnte. Es hatte eine Ladung Holz an Bord, durch die es offenbar über Baffer gehalten wurde. Eines seiner Rettungsboote war von den Wellen fortgerissen, die Rommandobrücke und die Decaufbauten waren schwer beschädigt, die Segel hingen in Fehen herab. Tropdem lehnte der Kapitän des Seglers angebotene Hilfeleistung höflichst alb, indem er erklärte, er sei so weit gekommen und werde nun auch versuchen, ohne fremde Hilse Ramsgete zu erreiden. AL VERM

Gattenmord.

Blankenburg (Thüringen), 30. Dezember. Der Landwirt Breternit aus Dittersdorf wurde gestern unter dem Berdacht seine Chefrau, die seit dem 13. Dezember verschwunden war, ermordet zu haben, verhaftet. Er legte ein Geständnis ab und gab an, seine Frau infolge Familienstreitigkeiten mit einem Beill erschlagen zu haben. Um die Dat zu vertuschen, zerstückelte er die Leiche und vergrub die ein= zelnen Teile auf dem Felide.

Ein verschollener Flieger.

envilhungen zur Rettung der "Italia"-Mannschaft beteilligt war.

Geheimnisvolles Verschwinden eines Rostocker Reeders.

London, 30. Dezember. Seit dem ersten Weihnachts= feiertag wird der Schiffmakler und esknische Konsul Friedrich Ment in Roftod von seinen Angehörigen vermißt. Der Bermiste hatte sich am Nachmittag des ersten Festbages zum Bahnhof begeben, um seinen aus Hamburg zu Besuch erwarteten Brulder abzulholen und ist seit dem nicht wielder geselhen worden. Die Behörden sind eifrig bemüht. Auftlärung über ben Berbleib des Bermißten zu schaffen.

Ein neuer Fall von Papageienkrankheit

Berlin, 30. Dezember. Rach einer Meldung des Polizeipräsidenten ist damit zu rechnen, daß in Berlin ein neuer Kall von Bapageienkrankheit vorliegt. Im Bezirk Friedrichheim kamen in jüngster Zeit bei einer Familie, die Papageien im November, zwei andere Familienmitglieder genesen. Eine 31-jährige Frau liegt noch krank zu Bette. Von den in die= ser Familie gehaltenen Papageien sind vier eingegangen, soldaß man damit rechnet, es könne sich auch hier um die Bapageienkrankheit handeln. Der Pollizeipräsident macht im Aussichluß an biesen Zwischenfall abermals barauf aufmerkfam, daß im Umgang mit Pagageien größte Borsicht geboten ist, insbesondere soll man sich von den Tieren nicht bei=

Sportnachrichten

Entwicklung des Schlesischen Reitklubs in Kattowitz.

und ein ganz bedeutend hohes sportliches Niveau.

Eine Anzahl von schwierigen Jagdrennen, in der Gegend von Siemianowit, Bangow und Przelajti veranstaltet, bereitete die Mitglieder des Klubs ausgezeichnet zu dem alljährlichen traditionellen St. Hubertusritt am 3. November welche der Schlesische Reitklub verfügt statt. Sie ist eine der 1929 vor. Dieser Ritt fand bei prächtigem Wetter und zahl- größten Polens. Ein ausgezeichnet mit Pferden von guter reicher Te Inahme der Offiziere des 23. Feldartillerie-Regi- Rasse versehener Stall gibt die Möglichkeit der Ausbildung mentes aus Bendzin statt.

Saison im Terrain nicht mit diesem Rennen, sondern fanden klub einen Rurs für Reserveroffiziere und Mittelschulen, noch allwöchentliche Ritte statt. Erst der 15. Dezember I. J. was Zeugnis davon ablegt, daß der Reitklub außer sport-

Reitklubs eine Anzahl von Quadvillen vor, die dem Publis verlangen. Telefon: Siemianowice 10-16.

Während seines verhältnismäßig kurzen Bestandes zeigt tum zugänglich gemacht werden. Ende März 1930 finden der "Schlesische Reitklub" in Kattowig große Lebensfähigkeit die ersten Reitkonkurrenzen unter Teilnahme der Reiterregimenter statt, sodaß die Kattowiger Gelegenheit haben werden, d'esen ritterlichen Sport genügend kennenzulernen.

Die Konkurse finden in der gedeckten Reitschule, über in diesem Sport nicht allein den Mitgliedern, aber auch Dank des ausnahmsweise schönen Gerbstes, endete die außenstehenden Bersonen. Gegenwärtig veranstaltet der Reit-Sportes können jederzeit entsprechende Informationen vom Wie wir erfahren, sieht die Wintersaison des Schlesischen Manegeleiter herrn Por. Pindelsti, Siemianowice-Zamet

vom schlesischen Schwimmsport

de zweijährige Schwimmerin hervor, welche gemütlich sie gesetzte Bertrauen rechtsertigen werden. Bemerkenswert schwimmt und Sprünge durchführt, welche ihre eigene Größe ist, daß zwei unserer besten Schwimmerinnen Frl. Kaiser um das mehrfache übersteigt. Wer von unseren Bätern oder (Gieschewald) und Frl. Keicher, Bielity) Inhaberinnen meh-Mittern würde es wagen, seinem zweisährigen Kinde das rerer Meisterschaften sind. Frl. Kazier hat auch den vom Schwimmen beizubringen, wo es doch schwer möglich At, dem Kriegsministerium gewidmeten Potal mit 170 Punkten er-Kinde die Grundbegriffe der Bewegungen erklärlich zu ma- obert. Es ist unzweifelhaft, daß auch andere Kreisverbände chen und von ihm Aufmerksamkeit und Beachtung ber Regeln über ausgezeichnete Schwimmer verfügen, doch kann nur ber zu verlangen. Die Amerikaner, ber denen alles möglich ist, Schlesische Schwemmverband sich solcher Mitglieder wie Frl. haben diesen Beweis erbracht und der Welt gezeigt, daß ver- Kaiser, Frl. Reicher, Herr März u. a. rühmen. Möge die Tähältnismäßig am schnellsten und leichtesten die Kinder her- tigkeit des Schlesischen Schwimmverbandes die besten Früchvorragende Resultate erzielen. Die Erfahrung lehrt uns, daß te tragen und zur weiteren Entwicklung dieses schönen d ejenigen Schwimmer die Finessen und die Technik am mei- Sportzweiges helfen. sten besitzen, die von klein auf das Schwimmen begonnen ha-

die Schule nicht mehr besuchenden Jugend und besonders bei den ganz Kleinen Rechnung zu tragen.

Enfluß Abstand genommen werden follte.

Bisher bestehen Schwimmwereine in B'elitz, Tescher. Gieschaften gibt es überall gut eingerichtete Schwimmbäder, in Schwimmart besonders propagiert werden. Kattowik und Siemianow's sogar gedeckte Schwimmhallen.

neugewählten Borstande des Schwimmverbandes ein breites tung haben und nur auf Sensationen berechnet sind, wie das Feld der Betätigung und Auszeichnung, und ist zu erwarten, Kanalschwimmen und das Marathonschwimmen.

Eine ungeheure Sensation rief vor kurzem in New York baß so gut bekannte, in Borstand tätige Personen das in

Im weiteren Berlauf unseres Art tels wollen wir die Aufmerksamkeit auf allgemeine Erfordernisse des Schwimm-Es ware daher empfehlenswert, diesem Grundiat nicht sportes in Schlesien richten. Richt nur bei uns in Bolen, in allein bei den Erwachsenen sondern bei der Stuljugend, der gang Europa ist man zu der Ueberzeugung gelangt, daß der flassische Stil den heutigen Anforderungen im Schwimmen nicht mehr entspricht und raschest durch das Freistilschwim-Speziell bei uns in Schlesien, wo bereits viele Schwimm= men — insbesondete das crawlen ersett werden foll. Obwohl vereine bestehen und eigene Schwimmbäder besitzen, sollte der das crawlen fast ausschließlich von den Rüstenbewohnern der Schwimmsport auf breiter Basis aufgebaut und die bereits südlichen Meere bevorzugt wird, so muß man unbedingt zubestehenden Schwimmvereine zu einem ganzen zusammenge- geben, daß dieser St.l, wie uns eigene Erfahrung lehrt, in schlossen werden, wober von dem unbegrünceten auswärtigen Bezug auf Schnelligkeit und Ausdauer der erfolgreichste und entsprechendste ist.

Bei Schwimmkonkurrenzen wählt man heute nur noch schewald, Kattowitz, Königshütte. Lipine, Mitola, Siemiano- den flassischen Stil über 100, 200, 400 und 500 Meter, Mitwit, Schwientochlowit, Tarnowit und Bismarchiutte. In ten und Seite über 100, 200 und 400 und über 500 Meter Lublinis, Myslow's, Parnichowis und Rybnit gibt es das fowie über 800, 1000 und 1500 Meter bedient man fich fast gegen noch teine Schwimmtlubs. In den angeführten Ort- ausschließlich des Freistils oder crawlens, daher soll diese

In den letten Jahren huldigt der Schwimmsport ge-Bie aus Borstehendem zu entnehmen ist bietet sich dem wissen uneigentlichen Zielen, welche sportlich keine Bedeu-

3. p. 5. p. — Gewinner des Preises des Staatspräsidenten.

Im Jahre 1928-29 hat der 3. PSP. die größte Anzahl von Preisen auf dem Gebiete des Skisportes errungen. In Anerkennung seiner Berdienste wurde daher demselben an-Moskan, 30. Dezember. Zur Auffindung bes verschol- läßlich der Tagung des Poln. Stiverbandes in Zakopane lenen amerikanischen Fliegers Gielson startet am 6. Januar durch den General Rouppert im Namen des Gerrn Staatsin Krasnojarsk eine neue Flugzeugerpeldition unter Füh- präsidenten ein silberner Pokal überreicht. Die Bestimmungen vorbereitet. Die Häuser sind beflaggt, die Eisbahn, sine vorbereitet. Die Häuser sind ber schonsten ber schonsten Guropas präsentiert sich ausgezeichnet, die Bering Tich uch nowstis, deren Mannschaft bereits an für diesen Potal lauten dahingehend, daß der Potal in den wert lauten Gurd Reflettoren, neue Tribinen, also laudauernden Besitz jenes Klubs übergeht, welcher im Berlaufe von 10 Jahren die größte Anzahl von Erfolgen auf dem Gebiete des Stisportes erringt.

Die Warschauer Legia in Österreich.

Die Legia trug in Wien am 27. d. M. ein Eishodenspiel gegen eine kombinierte Mannschaft des Wiener Eislaufvereines aus, welches 4:1 (2:0, 0:1, 2:0) für die Wiener

Der W. E. B. trat mit drei Spielern der 1. Mannschaft an, während bei der Legia eine große Ermüdung zu erkennen war, da sie drei Spiele hintereinander ausgetragen hatte. Der beste Mann der Polen war Stogowsti. Den einzigen Treffer der Polen erzielte Paftecki. Kawinst: wurde ziemlich erheblich am Auge verletzt und mußte beim Stand von 4:1 den Plat verlassen, was jedoch für den weiteren Berlauf des Spieles nicht von Nachteil war.

Das Internationale Eishockepturnier in Kennica.

Die atmosphärischen Berhältwise haben sich gebeffert bzipieren. halten vier Erkrankungen vor. Die 70-jährige Mutter starb und begünstigen den Beginn des internationalen Eishodenturnieres in Arynica. Das Turnier verspricht eine sportliche Senfation zu werden und vuft großes Interesse im Lande hervor, was sich aus dem Zustrom der Gäste nach Krynica Staaten haben abgesagt. feststellen läßt.

Un dem Turnier nehmen die besten Mannschaften Polens der 213S. (Meister von Polen), Pogon und Legia, deren Form sich durch ihre Tournee in Desterreich gang bedeutend gehoben hat, ferner eine kombinverte polnische Mann- Börsenmakler Fred Moody aus New York. Die Hochzeit finßen, kiissen, noch sich Nahrungsmittel aus dem Munde neh- schaft aus Spielern des LTL. (Lemberg), Wisla (Krakau), der det in nächster Zeit in San Franzisko statt. Cracovia und des TRS. (Thorn).

Von auswärtigen Mannschaften nimmt ein spielstarkes Wiener Team aus den Spielern Kirchberger, Dammer, Ertl, Taher, Schwucker, Trappel, Stuchly und Derdögh gebildet, teil, ferner der ungarische Meister B. K. E. Budapest, dessen Spieler eigentlich die ungar. Repräsentativmannschaft bil-

Kryn oa hat sich für die Aufnahme der Gäste würdig ter ersttlassige Borbereitungen.

Das erste Spiel findet Montag um 11 Uhr vormittags zwischen dem Wiener Team und Pogon (Lemberg) statt. Die Spieler find bereits alle anwesend. Bom U3S. Abamowsti, Rulej und Tupalsti. Montag treffen Czaplicti, Rowalsti, Zebrowsti 1 und 2, Schne der, Zawadzki und Twardo ein.

Die Sußballweltmeisterschaft in Montepideo.

Die Wiener Zeitungen bringen ein Interview mit dem Gesandten von Uruguan Luigi Garabelli bezüglich der Beranstaltung der Fußball-Beltmeisterschaft in Montevideo. Garabelli bedauert lebhaft die Richtte:Inahme der europäischen Mannschaft und betont die ungewöhnlich vorteilhaften Bedingungen, welche die Beranstalter den Teilnehmern bieten.

Die Meisterschaften finden zwischen dem 15. Juli bis 15. August 1930 in Montevideo statt. Jede Mannschaft erlhält vom Komitee 15 000 Dollar fowie 75 Dollar täglich für die Berpflegung während des Turnieres. Außerdem wird jeder Staat an dem Reingewinn von der Beranstaltung par-

Bon den europäischen Staaten haben bisher Belgien, Jugoslawien und Spanien fix zugesagt. Sehr wahrscheinlich ist auch die Teilnahme Italiens und Englands. Die übrigen

helen Wills heiratet.

Helen Wills, die Weltmeisterin im Tennis heiratet den

Das Eishockenturnier in Arnnica perschoben.

Der P. B. Holfejown hat den Termin des internationa-Ien Eishockenturnieres in Krynica auf den 31. Jänner 1930 Team, B. R. E. Budapest, Pogon Lemberg, Legia Warschau, und eine polnische Kombinierte Mannschaft.

Das Wiener Team kommt nach Arynica in folgender Aufstellung: Ertl Tager, Schmuder, Trappel, Tuchli, Derbegh (alle Pöhleinsdorf), Donner und Kirschberger (WEB.) Alls Reisebegleiter wird der bekannte Eishockenschiedsrichter Beinberger fungieven.

Die polnische Auswahlmannschaft n Berlin.

In Berl'n wird dem Auftreten der polnischen Eishocken= Auswahlmannschaft, die am 21. und 22. Jänner im Berliner Sportpalast zwei Spiele austragen wird, großes Interesse entgegengebracht.

Die inoffizielle Beltmeifterschaft im Eishoden. De Ranadier treffen zu Neujahr in Berlin ein, um hier am 2. und 3. Januar gegen die schwedische Nationalmannschaft anzutreten. Da Schweden an den Weltmeisterschaften in Chamonig nicht teilnimmt, wird dieses Zusammentreffen der beiden spielstärksten Nationen als inoff zielle Beltmeisterschaft gewertet.

Kanada startet mit derselben Mannschaft, die sich in den Spielen gegen den Schlittschuhtlub und die kombinierte Europamannschaft bereits in Berlin vorstellte. Die Nordländer treten felbstverständlich in stärtster Aufstellung an und bringen außer Johansson und Abrahamsson auch ihren ausgezeichneten Torwart Gudsdorf mit. Die Schweden stellen unzwei= felhaft die stärkste europäische Mannschaft dar. Erinnerlich find noch ihre beiden Siege von 4:1 gegen ben Berliner S.

Der deutsche Tennismeister gestorben.

Berlin, 30. Dezember. Der deutsche Tennismeister Hans Moldenhauer ift am Conntag abend im Krantenhaus Erde in Connennahe. Ihr Abstand vom Zentralgestirn bean den Folgen des schweren Autounfalls in der Nacht jum trägt dann rund 147 Millionen Kilometer. Man könnte an-Sonntag gestorben.

Internationale Borkampfe in New-York

Im New Norker Mad son Square Garden wurde am Freitag abend der auftretende amerikanische Schwergewicht-Ier Griffith einer neuen Prüfung unterzogen. In einem 10= Rundenkampf erhielt er gegen Jonny Risko, der seinerzeit Punttesieg zugesprochen.

Der deutsche Halbschwergewichtler Sein Müller puntteto in Chicago trot eines Gewichtsnachteiles von fast 15 Pfund den kanadischen Riesen Eleazar Rivuz über 10 Runden überlegen aus.

Dierstädtekampfmit Teilnahmekrakaus

Für den 31. Mai 1930 ift in Wien ein Bierstädte-Fußballtampf geplant, an welchem Repräfentatiomannschaften von Budapeft, Wien, Kratau und Zagreb teilnehmen follen.

Das weihnachtsschwimmen in Paris.

Das alljährliche Weihnachtsschwimmen in Paris, das an der Allexanderbriicke von einem Ufer zum anderen ausgetragen wird, fand zum 21. Male statt umd sah trog des kühlen Wassers eine stattliche Anzahl von Bewerbern am Start. Un- mels kommt im Januar schon in früher Abendstunde zum seine gegenwärtig im Stier rückläufige Bewegung führt ihn ter anderen starteten Belgier, Hollander, Russen und Tiche- Unblid der schönsten Konstellationen. Um Besthimmel ver- bis nahe an die Berbindungslinie zwischen Albebaran und choslowaten. Den Bettbewerb gewann der Franzose Menu schwinden zu Beginn des Monats bald nach Eintritt der den Plejaden. Saturn taucht in der zweiten Monatshälfte in 2:16.6 gegen seinen Landsmann Ballern und den Dunkelheit gerade noch die letzten Bilder aus der Sommer- tief im Siidosten vor Tagesanbruch wieder am Morgenhim-Tichechoslowaken Cernn.

Troppauer Eislaufverein — Pogon Lemberg 5:1. und 1:1.

Pogon trug am ersten Weihnachtsfeiertag in Troppau ein Spiel gegen den T. E. B. aus und erlitt eine unver- gleichem Abstand von einander stehenden Gürtelsterne den erst in den späteren Nachtstunden möglichen Beobachtung ift diente Riederlage von 5:1 (0:1, 1:0, 4:0) infolge Ber- Blid. Der nördlichste von ihnen bezeichnet fast genau die ein starkes Instrument erforderlich. letung des Pogontormannes Banczycki durch einen Stodschlag im letten Spieldrittel. Ein unentschiedenes Resultat hatte bem Spielverlauf beffer entsprochen. Den Ehrentreffer für Pogon erzielte Sabinfti.

Das Revanchespiel am zweiten Feiertag brachte nach gleichwertigem Spiel ein unentschiedenes Resultat von 1:1. Bert des Funtorchesters, 22.00 Feuilleton. Die Treffer erzielten Maurer für Pogon und Being für die Troppauer. Den Wettspielen wohnten an beiben Tagen gegen 3000 Zuschauer bei.

Dienstag, 31. Dezember.

Rattowig. Welle 408.7: 16.20 Schallplattenkonferenz, 22.45 Sylvesterprogramm der polnischen Sender Posen, Kras Gängerknaben, 18.20 Cellovorträge, 19.30 Arbeiter-Sinsonies tau, Barschau, und Wilna. Kattowit von 1 bis 1.30 Uhr.

Barichan. Welle 1411.8: 15.45 Gegenwart und Zukunft der Flugtednik, 17.45 Nachmittagskonzert, 20.00 Abendkon-

Breslau. Welle 325: 16.00 Breslauer Domgloden, 17.30 Kinderstube "Kübezahl", 21.15 Lustiges Potpouri, 24.00 Sylvestertreiben.

Librettist — e'n Komponist. Gesungen und gespielt von Wal- ein Motorboot kaufen sollten. ter Jurmann, 20.00 Sylvester. Bor 24.00 Uebergang ins meue Jahr.

Kongert des städbischen Orchesters, 21.00 Ueberraschungen. Den ums endlich geeinigt".

Der himmel im Januar.

Während wir zu Beginn des Winters gewöhnlich nur Lage des Himmelsäquators. Rechts unterhalb des südlichsten verscholben. An dem Turnier nehmen befinitiv teil: Wiener vom kürzesten Tage sprechen, spielen im Kulturkreis der der drei Gürtelsterne befindet sich der berühmte Orionnebel, Standinavier die jogen. zwölf Rächte vom Wehnachtsheilig- der abseits irdischer Latquellen und in mondlosen Rächten abend bis drei Königen eine besondere Rolle. Der Zusam- schon mit bloßem Auge zu erkennen ist, und der sich in starmenfassung dieser Zeitspanne, deren festliche Begehung ge- ten Instrumenten als ein leuchtendes Gebilde von wunderwiß auf heidnische Zeiten zurückgeht, l'egt eine genaue Ra- barer Pracht zu erkennen gibt. Berlängert man die gerade turbeobachtung zugrunde; denn die Nordländer hatten gewiß Linie der Gürtelsterne weit nach Gudosten, so trifft man auf schon in grauer Borzeit erkannt, daß mährend dieser Zeit die den Sirius, den hellsten Firstern des ganzen himmels. Die-Länge der Nacht sich nicht veränderte, daß die Sonne immer ser Hauptstern im Bild des Großen Hundes erreicht seine bur gleichen späten Stunde am himmel erschien. Wir wiffen, größte Sohe im Guben in ber Neujahrsnacht fast genau um daß dieser scheinbare Stillstand mit dem Berlauf der Eklip- 12 Uhr; demgemäß kulminiert er am 15. Januar um 11, tit, der scheinbaren Sonnenbahn, zusammenhängt. Denn am Monatsschluß um 10 Uhr abends, wie sich ja überhaupt diese verläuft zur Zeit der Bintersonnenwende — und eben- das ganze Firmament allmonatlich um zwei Stunden nach so turz vor und nach des Sommersolstitiums — fast paval- Besten lel zu den Breitengraden, und erst im Lauf des Monats 3a- Figsterne nuar beginnt sie wieder steiler dem Aequator entgegen zu himmel einnehmen. Wenigstens erscheint das uns Erdbewohsteigen.

Wir, die wir uns im täglichen Leben längst nicht mehr nach der Sonne, fondern nach der Uhr zu richten pflegen, beobachten noch eine andere Unregelmäßigkeit: die Berfpatung des Sonnenaufgangs noch nach dem türzesten Tag, die bis zum ersten Januar dauert, sodaß am Neujahrstag das Tagesgestirn immer noch zum spätesten Termin über ben Südosthorizont steigt, wogegen am Abend die Tageslänge schon um eine volle Viertelftunde zugenommen hat. Es kommt darin der Unterschied zwischen der wahren und der bürgerlichen mittleren Zeit zum Ausdruck, und dieser Unterschied, den wir die Zeitgleichung nennen, nimmt im Januar w'eder positive Werte an, verschiebt somit die Zeiten ber Sonnenkulmination in immer spätere Rachmittagsstunden, eine Entwicklung, die erst im Februar ihr größtes Ausmaß erreicht. Das ist der Grund, weshalb es während dieser Ber'ode des Winters noch lange Wochen hindurch morgens gar-C., als die Nordländer ganz ohne Training zu Saisonbeginn nicht nennenswert früher hell wird, wogegen die Tagesdauer am Nachmittag schon jett sehr rasch zunimmt. Erst gegen Ende des Winters verschiebt sich die scheinbare Unvegelmäßigkeit allmählich in ihr Gegenteil.

Am 3. Januar um 1 Uhr nachmittags befindet sich die nehmen, daß unser Planet dann die größte Erwärmung erfährt, und das ist theoretisch auch unbestreitbar. In Wirklichkeit spielt aber der Unterschied im Abstand der beiden Himmelskörper bei der Sonnennähe und Sonnenferne der Erde, der 5.25 Millionen Kilometer ausmacht, keine große Molle; denn zurzeit der Sonnennähe wendet die Erde dem Zentralgestirn ihre weit vorwiegend vom Basser bededte Südhalbkugel zu, die sich, im ganzen betrachtet, weit langsavon Schmeling schwer geschlagen wurde, einen knappen mer erwärmt, als die Rordhalbkugel mit ihren großen Landmassen, die sich Anfang Juli, zur Zeit der Gonnenferne, senkrecht unter den Sonnenstrahlen befinden. Run ist aber ber Erdumlauf mährend ber Sonnennähe beschleunigt, in den Tagen der Sonnenferne dagegen verlangsamt, ein Umstand, der den Nordsommer verlängert, den Südsommer und damit unseren Winter verkürzt. Der Unterschied beträgt zwar nur eine Boche, er tommt aber der nördlichen Salbtugel immerh'n merklich zugute. Und da sich überdies die länberreichere Nordhalbkugel viel rascher erwärmt als die Basserwiiste der südlichen Semisphäre, so dedt fich der geographische Alequator unseres Planeten keineswegs mit ihrem Bärmeäquator, der vielmehr in zehn Grad nördlicher Breite liegt. Wir Nordländer können uns daher im Grunde über die Bärmeverteilung auf der Erde nicht beklagen, weil die Natur uns dabei günstiger bedacht hat.

Der Bewunderer der Pracht des winterlichen Sternhimund herbitzeit, und gegen acht Uhr abends findet man um mel auf und kann Ende Januar ichon eine halbe Stunde perdie Monatsmitte den sternenreichsten Teil des Firmaments folgt werden. Uranus durchzieht in seinem 84 Jahre dauernschon in hober Stellung. Seine Mitte bilbet ber Orion, bej- ben Umlauf um die Sonne gegenwärtig rechtläufig die Fische sen auffallendste Gestirne links oben die rote Beteigeuze, und ist in den frühen Abendsbunden mit dem Fernrohr zu rechts unten der weiße Rigel sind. In der Mitte zwischen beobachten. Neptun, der fernste der Planeten, ist rückläufig ihnen fesseln sofort die drei gleichhellen und gradlinig in im Löwen und steht wenig östlich von Regulus. Zu seiner

Jahresfrist verschiebt, fodaß nach die gleiche Stellung itets wieder nern jo. In Wirklichkeit eilen auch alle Figsterne in ungeheurer Geschwindigkeit durch den Raum; aber die Entfernungen, die uns von diesen fernen Belten trennen, find fo ungeheuer, daß wir eine dadurch bewirkte Berschiebung ber einzelnen Gestirne zueinander erst nach Jahrtausenden würden wahrnehmen können. Nur die Umläufe der zu unserem eigenen Sonneninftem gehörenden Planeten fallen uns durch die fortwährend sich ändernde Stellung am himmel auf; es ist der gleiche Borgang, den wir im fahrenden Eisenbahnzug beobachten, von dem aus nahegelegene Säuser und Bäume rasch durch die Landschaft dahinzugleiten scheinen, wogegen fern am Horizont gerade noch wahrnehmbare Berggipfel deinbar unverrückt stillstehen. So find auch wir Menschen auf der in einer Geschwindigkeit von rund 30 Kilometer in der Sekunde dahinjagenden Erde gewiffermaßen Reisende im

Kehren wir zum Sirius zurud. Konstruiert man mit ihm und mit Beteigeuze ein sehr großes gleichseitiges Dret. ed, so bildet den dritten, öftlich von Beteigeuze liegenden Winkel Prokyon, der Sauptstern im Kleinen Sund. Zwischen den beiden lettgenannten Gestirnen zieht sich das breite Band der Milchstraße von Norden nach Süden und wird an seinem Westrand von Sirius begrenzt. In großer Höhe über dem Horizont, westlich der Wilchstraße, kennzeichnet der gegenwärtig hier verweilende helle Planet Jupiter das Gebiet der nördlichsten Bilder des Tiertreises, dem die kleine Sternwolke der Plejaden voraufgeht. Ein wenig südöstlich von Jupiter, in der Gruppe der Hnaden, findet man den rötlichen Albebaran, den hellsten Stern im Stier, am Ostrand der Mildstraße die Zwillinge mit den beiden hellen Sternen Castor und Pollug.

Zu Beginn des Jahres taucht am abendlichen Himmel die schmale Mondsichel auf, die sich am 8. Januar bis zum ersten Biertel vergrößert. Bollmond ift am 14.; das lette Biertel erreicht der Trabant am 21. des Monats, und am 29. verschwindet er als Neumond in den Sonnenstrahlen. Am 1. und 28. Januar fteht der Mond in Erdferne, am 15. in Erdnähe, wodurch der mit diesem Termin fast zusammenfallende Bollmond, wie schon im Dezember hoch am Himmel ein recht eindrucksvolles Bild darbietet.

Die meisten Planeten befinden sich immer noch in unmittelbarer Sonnennähe, sodaß Benus und Mars unfichtbar bleiben. Dagegen wird Merkur Anfang Januar am Abendhimmel sichtbar. Er kann am 10. etwa 25 Minuten lang nach Sonnenuntergang tief im Gudwesten mit blogem Auge wahrgenommen werden. Da er um die Monatsmitte riidläufig wird, also sich der Sonne wieder zuwendet, so verschwindet er dann schnell wieder in der Dämmerung. Rur Jupiter ift noch die ganze Nacht hindurch fichtbar. Durch den Meridian geht er zu Beginn des Monats turz vor 10 Uhr abends, und

Mittwoch, 1. Jänner.

Kattowig. Welle 408.7: 10.00 Gottesdienst, 15.40 Kon-

Kratau. Welle 312.8: 16.30 hiftorische Gloden in Polen, 19.00 Berschiedenes, 19.25 Die verschiedenen Staatsformen.

Barschau. Belle 1141.8: 12.10 Sinfoniekonzert aus der mal Pelher geschlagen". Philharmonie, 16.55 Konzert einer Militärkapelle, 18.10 Reujahrswünsche für Kinder, 20.00 Abendkonzert.

Breslau. Welle 325: 9.00 Blaskonzert, 15.40 Neujahrs= singen, 16.50 Harmoniumkonzert, 22.30 Abendberichte.

Berlin. Belle 419: 8.25 Bon der Frauenkirche in Meigen: Porzellan-Glockenspiel, 15.00 Bolksmärchen, 20.00 kam das? War das Boot zu voll?" "Carmen", Oper von Georg Bizet.

Wien. Belle 516.4: 10.20 Chorvorträge der Biener fonzert, anschließend Bildrundfunt.

Endspurt.

herr und Frau Lehwald find begeifterte Sportanhänger. Berlin. Welle 419: 14.00 Kurz vor Sylvester, 1830 Ein Monatelang stritten sie darisber, ob sie sich ein Motorrad ober

Alls Herr Lehwalld eines Tages einen Bekannten trifft, erzählte er ihm dies und fagte: "Meine Frau und ich zank-

"Woranf haben Sie sich geeinigt?" "Auf einen Kinderwagen", Lautete die Antwort.

Der Gieger.

"Seh'n Sie sich mal den Herrn bort genau an. Der hat

"Der Dicke? Kaum glaublich"

"Doch, boch. Der war sein Klassenkehrer in der Sexta."

Waffersport.

"Was — ihr seid gestern mit eurem Bott gesentert? Wie "Das Boot nicht, aber die Insassen".

Sportliche Betätigung.

Da sagt man, Sport macht schlant; ich werde immer bicker, babei sammle ich schon seit Jahren Briefmarken.

Der beliebtefte Sport.

Von allen Sports, die es nur gibt, Die junge Mäldchen treiben, Wird jederzeit doch höchst beliebt Der Chering-Rampf bleiben.

Mir is 'n Pech widerfahren — — meine Frau is Wien. Welle 516.4: 15.30 Rachmittagskonzert, 19.30 ten uns monatellang, aber dem Himmel sei Dank — wir ha- mit'n Referendar durchgegangen und mein Sohn durch 'n Referendar durchgeflogen.

Technik.

Aus der Geschichte der Rakete.

Man könnte die Frage eigentlich als Thema zu einer Doktorarbeit stellen: wurde die Rakete erfunden, weil man vorher auch das Schießpulver erfunden hatte oder wurde das Schiefpulver erfunden, weil man Raketen zusammenbastelte? Das zweite scheint Unsinn, — aber, wie es öfters mit sol= der Art Unsinn geht, es stedt ein großer Kern darin und e gentlich ist er gar keiner. Wenn man die Sache hier in die= sogar sagen: man erfand das Schießpulver, weil man Raketen bauen wollte, die Raketen waren aber gar keine Raketen, fondern eine damals neue Kriegswaffe, und als man das Schießpulver als Kriegswaffe ausnugen wollte, war diese Erfindung durch die Rakete schon vorweggenommen.

Die Sache mit der Erfindung der Rakete aber war so: Seit altersher hatte man schon das Feuer als Kriegswaffe verwendet, das sogenannte "griechische Feuer" ist weit über seine Zeit hinaus berühmt geblieben. Bei diesen alten Brandmitteln aber handelte es sich entgegen einer landläufigen Ansicht um reine Brandmittel, ohne jede explosive Fähigkeit. Eines der Mittel, mit denen man das zerstörende Feuer auf die Feinde warf, war der Brandpfeil, der überall, vom Hellespont bis zum Fernen Often bekannt und verbrei-Brandpfeile nicht von der Sehne schnellen, sonst blies der Gegenwind die Flamme aus.

zu, daß durch seinen Natriumgehalt die Flamme gelb färbte, und glaubte nun, die hellere Flamme sei auch heißer. Bei sol= den Bersuchen mußte man schließlich auch auf das wirksame so verbesserte Brandmittel gewohnheitsmäßig in Papierhülfen widelten und diese an ihre Brandpfeile banden, zeigte das Zeug noch um vieles gefährlicher geworden. Zweitens, Mensch glaubte. wenn man vor dem Abschuß die Brandmasse vorn anzünden schon nur mit halber Kraft abgeschnellten Feuerpfeil in der Luft fest. Zündete man dagegen hinten an, dann flog er weiter, und schließlich flogen bei starken Mischungen die

Feuerpfeile ganz ohne Abschuß weg! Das war die Geburtsstunde der Rakete, in China um

Bon China kam das Geheimnis der neuen treibkräftigen Mischung zu den Arabern, die damals ihre wissenschaftliche Hochblitte erlebten und ehrbare lateinische Texte furchtbar Deutschland gekommen ift. entstellten und der wo se Hassan Alvammah mit dem Beinamen "Stern des Glaubens" (Redschm Eddin) entwarf die ersten raketengetriebenen Torpedos. Von den Arabern wieder wanderte die Idee und das Geheimnis zu den Abendländern, tauchten bei Albertus Magnus und Roger Bacon (hier in einer anagrammatischen Fassung, die gar großes Schädelzerbrechen verursachte, bis man sie entzifferte) auf und gelangten zum berühmten schwarzen Berthold von Freiburg, der nun nicht das Pulver erfand, wohl aber das erste Geschitz geschaffen haben kann.

In Italien wurde viel gekämpf damals, und die im Kriege um Ciozza, wo sie einen unbesiegbaren Turm in und Allinski. Brand steaten.

schriebenen Bücher und machte dementsprechende Bersuche, nicht vorhanden abstreiten möchte. wie 1668 Geißler in Berlin mit seinen hundertpfündigen

deres ausprobiert. Um 1500 konstrwerte der Mandarin Herkunft als besonders wichtig gelten muß, zumal auch einer amerikanischen Zementfabrik von der Schiffswerft in Ban-hu einen großen doppelten Raftendrachen mit einem französische und ameritanische Arbeiten (neben ruffischen und Nalborg in Dänemark gebaut. Die Gesamtlänge des Schiffes Sig in der Mitte, unter dem 47 Raketen angebracht waren. italienischen) vorlagen. Als das geschah, hielt Oberth ge- beträgt 64 Meter und es kann 14 000 Tonnen Zement auf-Siebenundvierzig Diener erhielten den Befehl, gleichzitig die rade bei den letten Aufnahmen zum Film "Frau im Mond" nohmen, die auf pneumatischem Wege gefördert werden. Raketen zu entzünden. Sie taten es auch, nachdem der Man- die wissenschaftliche Wacht, zu der ihn Fritz Lang aus seiner barin Plat genommen hatte auf seinem Thron, und im siebenbiirgischen Seimant nach Neubabelsberg zitiert hatte. nächsten Moment sah man nur noch eine große Rauchwolke,

dien Krieg führen, gegen haidar Ali, den herrn von My- beweisen. So ist tein Zweisel mehr, daß die uralt-ehrwürdige neue Anlage verarbeitet das den Delfeldern der Amarillo fore. Zu ihrer großen Berwunderung wurden sie plöglich mit Rakete in ihrer neuen, flüssigkeitsgetriebenen Form noch OI Co. entströmende Naturgas, das einen Heltumgehalt Brandraketen großen Kalibers bombardiert und verloren da- einen neuen, ganz großen Weg gehen wird — den Weg zum von 1.75 Prozent aufweist. rum einige Gefechte ganz kläglich. Unter ihnen war ein er- Beltraumschiff!

hat sich der Eisenofen im letzten

strengen Winter bewährt?

währt, fogar worzüglich bewährt. Dieser Einleitungssat ist

Der Eisenofen hat sich selbst an den tältesten Tagen be-

finderischer Ropf, der spätere General und Erfinder des Offsetdruckes William Congreve, der nach seiner Rückehr die Enführung von Kriegsrafeten auch bei der englischen Urmee durchsehte, ohne eine Ahnung davon zu haben, daß schon keine Schande, in allen Beheizungsfragen einen Fachmann einige Jahre vorher zu Paris der "Bürger" Chevalier große Bersuche mit seinen "phosphorischen Kriegsraketen" angestellt hatte.

europäischen Nationen. Polen, Rugland, Frankreich, Sol- und Silfe, und wer sich ba beraten läßt, wird auch bas erland, Desterreich und sogar Aegypten schufen Raketenbat- reichen, was er als Berbraucher mit Recht fordern kann, terien, daß Preußen nicht zurückstand, ist selbstverständlich. mit wenig Kohlen ein warmes Zimmer. Das englische "Rocket-Corps" schmückte seine Standarte mit sem Falle besonders pavadog ausdriicken will, dann muß man dem Wort "Le'pzig", zur Erinnerung an die große Schlacht, die es auch mitgemacht hatte. Doch das Fieber verflog wieder, in demselben Maße, wie sich die gezogenen Geschütze Ein-

gang verschafften.

Inzwischen hatte auch die Idee, für die Wan-Hu bereits gestorben war, auch in Europa bereits Boden gefaßt. 1721 einen Wagen mit Dampfraketenbetrieb nach, 1841 nahm der Engländer Charles Golightly ein Patent auf ein ebensolches Flugzeug. (In den Jahren 1880 bis 1910 wurden in Deutschland allein nicht weniger als elf Patente auf Rückstofflugzeuge erteilt.) Gleich hinterher folgte der Entwurf eines Subschraubenflugzeuges, dessen Propeller durch Rückstoß gedreht werden follten. Sogar Werner von Siemens befaßte fich mit der Konstruktion eines Flugzeuges, daß durch die Explosion fies miteinander verbunden. tet war. Man wußte auch, mit voller Kraft durfte man folche von Schießbaumwolle getrieben werden sollte. In Rußland Go standen die Dinge, als man anfing an den Brand- regte den jett noch lebenden Alltmeister der vussischen Rate- de Rückwirkung auf die ertrantten Organe verbunden ist. mitteln herumzuegperimentieren. Man sette 3. B. Rochsals tenforschung, Professor Konstantin Eduardowitsch Ziolkowsth Schöpfer klassischer Für Frauenkrankheiten schrei-Zweiten, Ingenieur Kibaltschitsch, schon die Priorität wegge- Drog. erhältlich. Salz des späteren Schießpulvers, den Salpeter, geraten. Die- nommen hatte; seine Arbeit allerdings war nach seiner Hinjenigen, d'e es zuerst taten, weil er in ihrem Lande am of- richtung beschlagnahmt und ins tiefste Geheimarchiv gesteat fensichtlichsten vorkommt, waren Chinesen. Als sie jedoch das worden, aus dem sie erst von den Bolschewisten ausgegraben wurde. Beide wußten auch nicht, daß in Deutschland Serman Ganswindt in öffentlichen Borträgen von seinem rückstoßge= sich eine nicht immer angenehme Erscheinung. Erstens war triebenen "Weltenfahrzeug" sprach, was ihm natürlich kein

dete, schien es so, als hielten die Geister erzürnter Ahnen Ziolkowsth fand in Jakob Fidorowitsch Perlmann einen tüchtigen und kenntnisreichen Popularisator, in Friedrich Bander einem fähigen Mittämpfer. In Frankreich wuchsen die Berfechter der Raketenflugzeuge wie Pilze nach einem Gewitterregen oder wie Spekulanten bei einer Inflation, Oc- den Berein gten Gisenbahnsignalwerken entwickelt und wertave Chanute, Rene Lorin, Raoul Marquis, Rene Quinfton den zur Zeit praktisch erprobt. Durch Schienenkontakte, die 1130 nach Christ Geburt aus der "Lanze des stürmischen und Rodolphe Soreau find nur ein paar Ramen darunter. etwa 250 Meter vor dem Bahniibergang angebracht find, Der größte unter ihnen ist Esnault-Belterie, der nach dem wird das eleftrische Lichtsignal und das Läutewerk in Betrieb Rriege den internationalen Preis für Weltraumfahrtwiffen- geseht, so daß selbst für schnellfahrende Fahrzeuge eine geschaft ftiftete, der gleich bei der ersten Berteilung nach mügend lange Bremsstrede bis zum Wegübergang vorhanden

Ja, Deutschland. Hier hört man nichts vor dem Kriege. Gearbeitet wurde aber tropdem, gedruckt las man es erst lange nachher. 1923 erschien zum erstemmale Professor Germann Oberths Buch "Die Rakete zu den Planetenräumen", die der ganzen Erfinderei mit einem Schlage die unerschütterliche und allen Angriffen trohende wissenschaftliche Grundlage schuf. Und dann ging es los. Dr. Ing. Walter dien, Dr. v. Hoefft in Wien und Ingenieur v. Pirquet, der Bruder des vor einiger Zeit unter so tragischen Begleitumständen verstorbenen Kinderarztes, meldeten sich zum Wort, Kriegsraketen machen sich zum ersten Male bemerkbar u. a.! Mag Balier trat auf, etwas später ich selbst, dann Roordung

Auf dem Naturforscherkongreß zu Innsbrud gab es 1924

Professor Hermann Oberth erhielt den französischen spannungsleitungen auftretenden Wanderwellen. Raumfahrtspreis zugesprochen, wegen des Wertes seiner Ar-In China hatte man inzwischen schon wieder etwas an- beit wurde der Preis verdoppelt, was bei seiner nationalen

Dreihundert Jahre später hatten die Engländer in In- kann, sein Prinzip der Flüssigkeitsrakete durch Bersuche zu für die Heeres- und Marineluftschiffe beden konnte. Die Willy Len.

Kraut gewachsen ist. Punkt eins, bei dem der Berbraucher meist unschuldig ist, daß ist bie Spezies der schlechten und fallsd gebauten Schornsteine, die heute noch nicht allzu sel= ten ist. Meist sind es aber Unachtsamkeit und fallsche Sparsambeit, die die größten Mißstände herbeiführen. Rein keine aus der Luft gegriffene Behauptung, sondern das Mensch wird sich bei noch so günstig scheinendem Angebot Ergebnis einer großen Umfrage in ganz Deutschland, bei ein Paar Stiesel um zwei Nummern kleiner kaufen, als

Ein weiterer beliebter Scherz ist der, den frisch entziin-Kreise der wärmebeldürstigen Menschheit immer noch kein deten Ofen kräftig aufzufüllen, und das Wiederzumachen -

völlig vergessen! Das häufigste Uebel bei ber Ofenbeschafjung ist die fallsche Sparsamteit. Daß von zwei gleich großen Defen, won denen der eine 25 Mark, der andere 100 Mark kostet, der teurere auch etwas an sich hat, das den Preisunterschield rechtsertigt, blirfte jedem einleuchten, es ist die Qualität.

So einfach diese Ausführungen auch klingen, ist es doch zu Rate zu ziehen, zumal wenn bieser Rat nichts kostet. Neben der fachmännischen Beratung in den einzelnen Ofenhandlungen erteilt die Bereinigung Deutscher Eisenofenfa= Run faßte es wie ein Raketenfieber die Militars aller brikanten E. B. in Rassel, Parkstraße 36, gern kostenlos Rat

Ein neues System für Warmwasserheizung.

In der Fachzeitschrift "Gessundheitsingenieur" fentlicht der schwedische Ingenieur Abom einen Bouschlag zur Beschleunigung des Wasserumlaufs in Warmwasserheigriibelte schon der "zeer edle Mynheer s'Gravesande" über zungsanlagen. Das System besteht darin, daß in einem Teil des Keffels die Temperatur höher gehalten wird als in dem übrigen Teil. Bei Gliederkesseln soll das durch Trennung des Keffels geschehen, indem man statt der Berbindungsrohrstugen einen Berschluß sett. Die Rückleitung des Refselteiles mit der höheren Temperatur wird an die Heizkörper der unterenEtagen angeschlossen, der andere an die obere. Die Steigleitungen sind beide unterhalb des Ausdehnungsgefä-

Krante Frauen erfahren durch den Gebrauch des naerschien eine Broschüre eines Ingenieurs Fedoroff über die türlichen "Franz-Josef"-Bitterwassers ungehinderte, leichte Fahrt zu anderen Planeten mittels Rudstoßapparaten; sie Darmentleerung, womit oft eine außerordentlich wohltwenzu seinen ersten Arbeiten an. Beide ahnten micht, daß ihnen ben, daß die günstigen Wirkungen des Franz-Josef-Wassers ber Bombenfabr kant des Uttentates auf Zar Alexander den auch durch ihre Untersuchungen bestätigt seien. In Apoth. u.

Künf Minuten Technik.

Die Legung des Kabels Emden — Bigo der Deutsch-Atlantischen Telegraphen-Gesellschaft ist beendet und man rechnet mit einer Betr'ebseröffnung noch im Laufe dieses Monats. Das Kabel wird dem Telegraphenverkehr von Ibeen kann man aber n'cht totschweigen und totlachen. Deutschland mit Spanien, Portugal, den Mittelmeerländern sowie Giidamerika, Afrika, Asien, Australien und Neuseeland bienen.

Selsttätige Ueberwegsignale an Bahnstreden wurden von

Ene fabrikationsmäßige Herstellung von künstlichem Buder, das heißt Herstellung des Zuders nach seinen demischen Bestandwillen, geschieht nach einem von Professor Bergius entwickelten Berfahren durch die Ueberführung von Zellulose in verdauliche Kohlehydrate durch Behandlung von Solz mit konzentrierter Salzfäure. D'efer Runftzuder, bem Hohmann in Essen veröffentlichte seine langjährigen Stu- Namen nach im chemischen Sinne richtig, ist weber fuß noch gärfäihg. Die Bedeutung dieses Erzeugnisses liegt in seiner Verwendbarkeit als Futtermittel.

Mit dem von Professor Ragowsti, Aachen, entwickelten Kathodenoszillographen ist es möglich, elektrische Borgänge von kürzester Zeitdauer herab bis zu einer Milkardenstel Dann kam die Artillerie langsam hoch, und die Ratete schon angeregte Debatten, 1928 auf der Tagung der B. G. L. Sekunde im Bild festzuhalten und somit einer genaueren Unwurde zum reinen Beluftigungsmittel, zum Feuerwerkskör- in Danzig-Zoppot einen richtigen Kampf zwischen Oberth tersuchung zu unterziehen. Wit hilfe bieses Ragowskischen per. Alb und zu erinnerte fich aber doch einer an die im An- und Lorenz, seinem großen Gegner, der seitdem am liebsten Osillographen gelang zum erstenmal ein aufschlußreicher fang des fünfzehnten Jahrhunderts über Kviegsraketen ge- alles jemals von ihm über Woltraumvaketen Geschriebene als Einblick in das Wesen des elektrischen Durchschlags und Ueberschlags sowie das photographische Festhalten der an Hoch=

Das erste Zementtankschiff der Welt wurde im Auftrage

Eine neue Seliumgewinnungsanlage wurde in Amaril-Ich begehe keinen großen Bertrauensbruch Oberth ge- lo, Texas, in Betrieb genommen, weil die bestehende Anlage genüber, wenn ich vervate, daß er nun endlich darangehen in Forth Worth nicht mehr den gesteigerten Seliumbedarf

> In der Hamburger Feuerwache wurde ein neuartiger Rettungsapparat "Servator" ausprobiert, der es ermöglicht, bei vollständiger Unzugängigkeit durch vom Feuer bedrohter Röume Personen und Material sicher zu bergen. Bei den Samburger Bersuchen murden in ver Minuten gehn Bersonen aus dem fünften Stock sicher zur Erde befördert.

Poszukuje się

do sprzedawania wyrobów pończoszniczych w obrębie G. Śl., Śl. Cieszyńskiego i Zagłębia Dąbrowskiego. — Uwzględnione będą takie siły, które dokładnie obznajmione są ze stosunkami miejscowemi i znają oba języki krajowe.

vielen Hunderten von Berbrauchern. Tropbom durch alle er sie brauchen kann, aber die Fälle zählen nach Hunderten, wissenschaftlichen Bersuche von allen den großen Sersteller. daß viell zu Meine Defen im Fimmer stehen. Go ein Ofen werken von Eisenöfen einwandstrei erwiesen ist, daß befon- wird bei Einbruch von Kälte naturgemäß überheizt, wichders die naturgemäß etwas teureren Qualitätseisenöfen die tige Teile verschmoren, er verzieht sich, wird undicht und wirtschaftlichste Beheizungsart barstellen, so sind bei der dann ist er der gefürchtete, unregulierbare Kohlenfresser, der Umfrage doch eine Angahl Klagen laut geworden. Diese trot allem Schüren keine behagliche Bärme spendet. Klagen haben bewiesen, laß gegen die Unvernunft weiter

Dolkswirtschaft

Die Getreideerportprämien.

Die Auswirfung der polnischen Getreideexportprämien stellt sich nach fachmännischen Schähungen bisher so dar, daß Roggen rund 60.000 t, auf Gerste 25.000 t, auf Hafer 10.000 Sägen für rund 250.000 t ausreichen.

Man rechnet damit, daß Mitte Upril die Prämienzahlungen wieder eingestellt werden, doch drängen die land= wirtschaftlichen Kreise darauf, das Exportsontingent vorher noch zu erhöhen. Einzelne Exporteure haben im den letzten Wochen auch noch größere Mengen von Getreide außerhalb der Kontingente und ahne Prämienzahlungen nach Deutsch- befinden sich in Polen ungefähr 15.600 Getreidemühlen. Bon wendiger, da der polnische Warenerport nach England sich land, insbesondere auf dem Wasserwege nach Stettin ge- dieser Zahl entfallen 5 Prozent auf Dampfmühlen, 4,5 Pro= günstig abwickelt, jedoch auf gewisse Schwierigkeiten im

bracht.

Polnisch-französisches Konsortium für den Lebensmittelimport.

Das türzlich ins Leben gerufene polnisch-französische in der Zeit bis Ende dieses Jahres im ganzen rund 100.000 t Konsortium (Association Franco-Polonaise pour Importa-Getreide und Getreideprodukte gegen Prämienzahlung er= tion, Paris) entfaltet in Polen eine lebhafte Importtätigkeit. Guerge gelegenen Teilen bemerkbar, die fast keine rationelle portiert worden sein dürften. Davon entfallen allein auf Der Organisator und Teilhaber des genannten Unterneh- Mishlenindustrie besitzen. mens, Konsul Biniarz, ift in turzer Zeit bereits zum zweiten Ton. und der Rest auf Mehl und Malz. Die polnische Re- Male in Polen eingetroffen, um in näheren Kontatt mit gierung hat bisher 12 einhalb Millionen Floty für die Er- den polnischen Exporteuren zu treten. Dant dieses Besuchs portprömien zur Berfiigung gestellt, die nach den bisherigen sind eine Reihe von Transaktionen getätigt und weitere stitut zur Zeit die Frage, in Gonnia eine ständige Zweig-Abschlüffe sichergestellt worden.

Der gegenwärtige Stand der Mühlenindustrie.

zent auf Mühlen mit Motorbetrieb, 50 Prozent auf Baffer- Handel, Spedition usw. ftößt.

mühlen, der Rest, das sind ca. 40 Prozent auf Bindmühlen. Bas die Berteilung der größeren Mühlen in Polen auf die einzelnen Gebietsteile anbetrifft, sei bemerkt, daß ihre Entwicklung im organischen Zusammenhange mit den Borkriegsbedingungen zusammenhängt. Ueber die beste technische Einrichtung verfügen die in früheren deutschen Gebietsteilen gelegenen Mühlen, während das frühere ruffifche und öfterreichische Gebiet in dieser Beziehung viel zu wünschen übrig läßt. Der größte Mangel macht sich in den an der ruffischen

Exportzweigstellen in Odynia.

Wie bereits mitgeteilt, erwägt das Staatliche Exportinstelle zu schaffen. Ueberdies soll demnächst eine gemeinsame Bertretung einer Reihe von Exportfirmen, die sich mit der Ausfuhr von Lebensmitteln befassen, gebildet werden; das Protektorat wird hier das genannte Exportinstitut übernehmen, und die Exportfirmen werden im engiten und ftandi-Dem offiziellen Bericht der Enquete-Kommission zufolge gen Kontakt mit ihm stehen. Diese Einrichtung ist umso not-

GEIGER

ROMAN VON FRITZ POPPENBERGER Copyright by Martin Fouchtwanger, Halle (Saale).

41. Fortsehung.

"Ja, dazu haben Sie das Recht", antwortete Banner felbstgefällig, die Brkung seiner Borte beobachtend. troden. "Aber bann muß ich Sie ersuchen, mir zu folgen."

verhaftet.

"Ja. Sie sind verhaftet."

Protopoff war einen Moment betroffen, dann lachte er hart auf. "Ich bin also ein Mörder? Und wen habe ich er- fangen. Doch der Hornbebrillte unterbrach ihn. "Alle Einmordet?"

"Den Großindustriellen Merling!" rief Banner mit erhobever Stimme.

Erstarrt blieb Protopoff stehen. "Merling? — Ermorbet?" Und während fich der Geiger anzog, um mit den Polizeibeamten zu gehen, dadyte er nur an Ilse. Die Arme, der Schlag wird fie schwer treffen. Wer tann nur der Mörder sein? Run, wenigstens Ilse wird wiffen, daß ich unschuldig der Journalist und war schon zur Tür hinaus.

In wenigen Minuten rollte das Polizeiauto bereits zum nach, "geftanden hat der Berhaftete aber noch nicht!" Polizeiamt. Protopoff faß in der Mitte, die beiden Detektive zu seiner Geite, Wanner, hinter ihm. Bei Ankunft des führen, nahm seine Personalien auf, und ließ ihn in den aber nichts. Noch habe ich den Brief auf Lager. Erst lasse ich "Nach Redaktionsschluß" fiel.

dacht hätte, die einen so schweren Berlust erlitt.

Wanner hatte Protopoff bis zur Arresttiir begleitet. Zufrieden ging er im sein Bureauzimmer zurück und setzte sich an seinen Schreibtisch, als die Tür von einem jungen Manne aufger sien wurde. "Guten Tag, Herr Kommissar", fagte Auto durch die Raiserstraße fahren. Sie scheinen jemand verhaftet zu haben. Gibts was Neues?"

"O ja, Herr Redakteur. Der Großindustrielle Merling wurde gestern abend ermordet", antwortete der Kommissar

"Was? Merling? Einen Moment." Der Fremde mit "Ich folge niemand. Höchstens, Sie erklären mich für der Hornbrille riß Papier und Bleistift aus der Tasche "Großindustrieller Merling", wiederholte er, als er den Namen schrieb. "Gestern — abend — ermordet."

> Wanner sah zufrieden zu und wollte zu erzählen an= zelheiten erst für die Abendausgabe. Jest nur ganz kurz. Druck. Ist der Täter bekannt?"

"Ja, der Bargeiger Gregor Protopoff. Raubmord."

"Sicher?"

"Ganz sicher!"

"Auf Wiedersehen, Herr Rastler", rief ihm Wanner

Doch der Davoneilende hörte nicht mehr.

Autos ließ Banner den Behafteten in das Dienstzimmer Banner. Er hat mein "Sicher" bestimmt misverstanden. Tut Blid auf einen fetten Titel fast am Ende des Blattes unter

Polizeiarrest abführen. Fast hatte Protopoff gelacht, als sich ben herrn einige Tage sigen, und dann halte ich ihm ben Die eiserne Tür hinter ihm schloß, wenn er nicht an Ilse ge- Brief vor die Naje. Dann bricht er zusammen. Das Geständnis ist sicher.

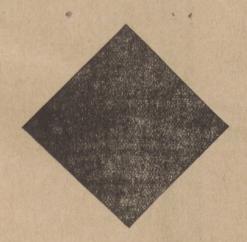
> Ermübet fant Ilse in einen der eichengeschnitzten Gessel, die im Besezimmer der Schweizer Pension standen. Obwohl schon zwei volle Tage seit ihrer Ankunft vergangen waren, der Angekommene keuchend. "Ich fah Sie gerade mit dem hatte sie doch noch keinen Augenblick für sich frei gehabt. Bom Empfang am Bahnhof jagte eine Begrüßung die andere. Erinnerungen wurden ausgetauscht, Reden gehört, Ausflüge in die Umgebung gemacht und bekannte Plätze besucht. End-I d, am Abend des zweiten Tages, trat in die Reihe der Ber= anstaltungen eine kleine Pause ein, und Ilse konnte sich in das Bibliothekszimmer zurückziehen, das in der Dämmerstunde leer war.

Ilse stütte den Kopf in die Hand. Bas macht jest wohl Protopoff? Wie hat Warbach meine Absage überwunden? Ich ble be hier nicht mehr lange, ich möchte so gern wieder zu Hause sein.

Gerade wollte Ilse aufstehen, um wieder in das Emp-Denn in zwanzig Minuten geht die Morgenausgabe in fangszimmer zu gehen, aus dem Stimmengewirr heraustönte als ihr Blick auf den großen Titel der auf dem Tische liegenden Zeitung fiel. Ah, d'e "Rachrichten". Duß nachsehen, was es bei uns zu Hause neues gibt.

Sie schaltete die auf dem Tische stehende Lampe ein und "Danke. Später komme ich um die Details", antwortete schlug das zweite Blatt auf. Denn die politischen Rachrichten auf der ersten Geite interessierten sie nicht. Das meiste Intereffe hatte sie für die "Tagesneuigkeiten". Doch auch diese hatten diesmal nicht Besonderes. Gelangweilt überflogen ihre Augen die Theaterberichte, dann die Wirtschaftschronik Der schreibt sicher, Protopoff hat gestanden", murmelte und schon war sie bei den Kursberichten angelangt, als ihr

ND KURSTEDRUG



empfiehlt sich zur raschesten und modernsten Ausführung von Drucksachen aller Art wie: Adresskarten, Vermählungsanzeigen, Einladungen, Kuverts, Briefformulare, Mittellungen, Visitkarten, Rechnungen, Programme, Kommissions- und Lieferschein-Bücher, Lohnbeutel, amerikanische Journals vom kleinsten bis zum grössten Format. Nach Entwürsen erster Künstler: vornehme Kataloge in künstlerischer Aussthrung, Prospekte, Plakate, Etiketten, Faltschachteln, Packungen. Massenauflagen von Zeitschritten, Broschüren und Werken.

Illustrationsdruck!

Mehriarbendruck!

Billigste Berechnung!

Verlangen Sie Angebote!

BIELSKO, PIŁSUDSKIEGO Hr. 13

Telephon Nr. 1029.



DIE SCHICKE

benützt zur intimen Toilettepflege nur das fein duftende und verlässlich reinigende

as vorzügliche hygienische Spülmittel für Damen. Ueberall erhältlich!

WYTWÓRNIA CHEMICZNA - ŻYWIEC.

Mutter schützt Eure Kinder vor Anstechung, Erkältung Salsschmerzen In alten Apotheken erbältlich.

Schneeschuhe. Galoschen

und warme Hausschuhe, in- und ausländische, wegen vorgerückter Saison zu bedeutend ermässigten

Preisem! Alle Arten Schuhwaren, in- und ausländische, elegant, dauerhaft und be-

kannt billig. Einzelpaare 30% Nachlass.

Schunnaus Skidei Bielsko, 3-go Maja (neue Basare 8)



FUR DIE UMGEBUNG SEINE NATURLICHE FARBE WIEDER, LEICHT ANWENDBAR FLECKT MICHT. UND IST ABSOLUT UNSCHADLICH, PREIS ZE. 7.50

ÜBERALL ERHÄLTLICH

ODER PARE d'ORIENT WARSZAWA NOWY SWIAT 39

einer jeden Dame ist das Pelzwerk. Lager und Anfertigung aller Art Pelzwaren in fachmännischer Ausführung sowie alle Sorten von Vereins-, Studentenund Zivilkappen bei

ak. Tochten, Kürschner und Kappenmachermeister.

Bielsko, Jagiellońska 10

vis à vis der Eskomptebank.

Hotel "Schwarzer Adler" Biała Teleion 12-74 Telefon 12-74

Am Dienstag, den 31. Dezember 1929 wird in den prachtvollen Ball- und Konzertsälen des "Schwarzen Adlers" ein

grosser

mit vielen Ueberraschungen veranstaltet.

Beginn 9 Uhr abends.

Einmaliges Auftreten des berühmten internationalen

Künstler-Quartetts vom Empiretheater Paris.

Stimmungsmusik und Tanz.

der Bezahlung ist der

Ucberweisungs-

Verkehr der P. K.O.

Bis früh geöffnet.

Das geehrte P. T. Publikum wird ersucht rechtzeitig Tische für diesen Abend zu bestellen.

> W dniu 7 stycznia 1930 r. odbędzie się w tutejszym magazynie kolejowo-celnym

licviacvina sprzedaż towarów

niepodjętych przez strony w przepisanym terminie. — Bliższe szczegóły na tablicy urzędowej.

bequemate Art

Urząd Celny Bielsko.

Umsonst

teile ich jeder Dame ein sehr gutes Mittel gegen

Das Praktische

Weissil

mit. Jede Dame wird über den schnellen Erfolg erstaunt und mir dankbar sein.

Frau A. GEBAUER, Stettin 6. P Friedrich - Eberstrasse 105.

Deutschland.



Aspirin-**Tabletter** bewährt bei allen Erkältungskrankheiten und rheumatischen

riginalpackung mit roter anderole und BAYER-Kreuz jeder Apotheke erhalt

Property Chieffon !

Neujahrsteschenk

Gebrauchte, kursierende polnische

besonders

Dorfomarken

(dopłata)

von der einlaufenden Post von Kaufleuten, Banken, Advokaten etc.,

zu kaufen azsucht.

Gebe dafür Geld, Visitkarten u. s. w.

LEO LOWY, Biała, Wenzeliso.

Kümstler-Komzert im Präsident

Die P. K. O. berechnet bei den Ueber-

weisungen keine Manipulationsgebühr.

welcher auf der unmittelbaren Ueberschreibung des Betrages

aus dem Check-Konto eines Klienten der P. K. O. auf Rech-

nung des Check-Kontos des anderen Klienten besteht

Bedient Euch bei Zahlungen der Ueberweisungschecks der P.K.O.

Durch Vermeidung an Barauszahlungen

spart man an Zeit und Kosten.

Grosses

SYLVESTER-

In sämtlichen Räumen.

Musik - Tanz - Stimmung

Kasino Eden: Doppelprogramm des Kabarettstars mit dem Wiener Humoristen Erichs.

Sämfliche Pelzarten in reichster Auswahl!

Sauberste und gewissenhafte Ausarbeitung in eigener Werkstatt.





Tauschde schon geheilt! Verlanget sofort das Buch, das meine neue Ernährungskunst bespricht, das schon viele gerettet hat. Die Methode kann bei gewöhnlicher Lebensweise angewendet werden und trägt zur schnelleren Beherrschung der Krankheit bei, der Nachtschweiss und Husten verschwindet, das Körpergewicht nimmt zu und der Stufenweise Prozess der Verkalkung heilt die

Krankheit. Kapazitäten der medizinischen Wissenschaft bestätigen die Erfolge meiner Methode und wenden sie gerne an. Je früher man meine Methode der Ernährung anwendet, desto günstiger sind die Folgen.

Ganz umsonst erhalten Sie mein Buch, in dem wissenschaftliche Nachrichten enthalten sind. - Nachdem mein Verleger gratis nur 10.000 Exemplare versendet, schreiben Sie sofort, damit auch Sie zu den glücklichen Abnehmern gehören.

Georg Kulgner, Berlin-Neukolin Ringbahnstr. 34, Abteilung 605.

Gigentümer: Red. C. L. Mayerweg, und Red. Dr. H. Dattner. Herdeger: Red. Dr. H. Dattner. Berleger: Red. C. L. Mayerweg. Druderei "Rotograf", alle in Bielsko. Berantwortlicher Redatteur: Red. Anton Staffinski, Bielsko.



Zeit und Ewigkeit.

Eine Betrachtung zum Jahreswechsel. — Bon Prof. Dr. Reinhard Streder, Berlin-Heffenwinkel.

Weiter, weiter! Mit dem alten Jahr sind wir sertig, das neue bringt neue Arbeit. Die Zeit steht nicht still, und unsere Arbeit auch nicht. Was ist der Reujahrstag anders als eine kuze Ruhepause, gleich den vielen anderen, die wir in unser Werk einschalten, nur um immer wieder mit neuer Kraft dieses Werk weitersühren zu können. Wir schreiben eine neue Zisser hin sür das jetzt beginnende Jahr und werden nach wenigen Tagen ebenso an sie gewöhnt sein, wie wir uns an die alte Jahreszahl gewöhnt hatten. Was sind schließlich diese Zissern gegenüber dem gleichmäßigen Strom der Zeit? Willfürliche Benennungen! Am Gang der Dinge ändern sie nichts. Andere Bölker gebrauchen andere Zahlen. Andere Bölker gebrauchen andere Jahlen. Andere Bölker gebrauchen andere Jahlen. Andere Bölker gebrauchen den gleichen. Wir erselben das Wunder der Zeit, aber wir ersassen wicht. Wir erselben die Dinge, aber ihr Wesen der erreichen wir mit all unseren Berechnungen und Begrifssbildungen nicht. Kants "Ding an sich" wird aus dem Wortschaft der Fhilosophie nicht mersenschen. Auf Raum und Zeit aber pastes dim wenn wir das Ganze nicht begreifen, wie sollten wir ein Stüd von ihm ersassen, da vorssehen sind? Ein stüd Zeit ift ein Stüd Ewigleit.

Ein winziges Stüdchen Ewigleit ist ein

Ein winziges Stüdchen Ewigkeit ist ein einzelnes Jahr. Im gleichmäßigen Strom der Jahrhunderte und Jahrtausende kommt es der Jahrhunderte und Jahrtausende fommt es daher, und geht in diesem Strome wieder unter. Die Einschnitte, die wir in das Gleichmaß des Kommens und Gehens der Zeit machen, die wir als Tage und Stunden, als Monate und Jahre bezeichnen, sind so willfürlich, wie die Grenzen, die wir zwischen dem Oberlauf und Unterlauf eines Flusses sehen. Aber, wir haben diese Willfürlichkeit nötig. Wollten wir einmal auf alle unsere Einteilungen und Besgriffsbildungen verzichten, würden wir nicht weniger als die Herrichaft über die Dinge verslieren. Wir ftänden dann einfach überwältigt hilflos und willensos vor dem Unbegrenzten, vor dem Ewigen. In unserer eigenen Besgrenzteit müssen zu dem Unbegrenzten, wir hineingehören, das unser Leben umfängt, außerhalb beffen wir eben auch nicht fein

auherhalb besten wir eben auch nicht sein könnten.

Wir seiern freilich ein willkürlich Gemachtes, wenn wir einen Jahreswechsel seiern. Denn schließlich hätten sich die Gelehrten ebenso gut auf ein anderes Datum für den Jahreswechsel einigen können, wie gerade auf den ersten Januar. Schließlich hätten sie auch einen anderen Anfangstermin, als den von Christi Geburt wählen können. Liegt doch dieser Anfangspunkt historisch nicht einmal sicher sest. Man könnte allerlei Gründe für andere Jahressahlen und andere Jahresanschlen und andere Man könnte allerlei Gründe für andere Jahreszahlen und andere Jahresanfänge beibringen. Bielleicht wird sich die Kalenderresorm, die wegen der beweglichen christlichen Feste erstrebt wird, auch noch einmal auf den Jahresansang erstreden. Die große französische Revolution versuchte bekanntlich auch, einen neuen Kalender in die Welt einzuführen. Sie überschätzte den Einschnitt, den sie selbst in dem Gang der Gesschichte machte. Die neue Staatssorm, die sie schichte machte. Die neue Staatssorm, die sie schuf, war nicht so unadhängig von der Vergangenheit als sie dachte, und brachte nicht die Erneuerung der Welt in dem Umfange, die sie erhofste.

Erneuerung der Welt in dem Umfange, die sie erhoffte.

So ist am Wechsel der Jahre eigentlich nur wichtig, daß er uns überhaupt an den Ablauf der Zeit erinnert, und mit dem Ablauf der Zeit erinnert, und mit dem Ablauf der Zeit zugleich an die Ewigkeit, denn beides geshört zusammen. Der Begriff der Bergänglichkeit fordert den der Unvergänglichkeit nach dem allgemeinen Geset des Widerspruchs heraus. Der eine dieser beiden Begriffe wird immer den Maßstab für den anderen bilden. Ze mehr uns die Bergänglichkeit des eigenen Daseins zum Bewußtsein tommt, um so lebhafter werden wir uns mit der Frage beschäftigen, was es denn wohl mit der Unvergänglichkeit sei, ohne die als Hintergrund man sich auch nichts Bergängliches vorstellen kann. Die Frage wird von verschiedenen Religionen und verschiedenen Philosophen verschieden beantwortet. Aber eben, daß sie uns sebendig wird, ist das wichtige. Denn sie erzeugt jene Spannung in uns, die uns nie ruhig, nie träge werden läßt; die uns immer wieder antreibt, weiter zu suchen und weiter zu arbeiten. Wir würden den Jahreswechsel gar nicht seiern, wenn wir nicht auch in ihm einen Ausdruck für diese ties bohrende Frage, für diese ess sein Bewuhstein dieser rende Frage, für diese ewig ungestillte Sehnslucht hätten. Gäbe es kein Bewuttsfein dieser Art, dann würden wir dahin leben von einem Tag zum andern, würden jeden Tag genießen,

wie er eben kommt, und würden schließlich eins mal mit dem Genießen fertig sein, ohne zu vers stehen, warum. Die Betonung des Wechsels

stehen, warum. Die Betonung des Wechsels der Jahre dagegen nötigt uns dur Rechenschaftsablage. Wir fragen nach dem, was uns der vergangene Zeitabschnitt brachte, was wir in ihm erreichten. Wir überlegen, was uns der neue Zeitabschnitt bringen sollte, was wir in ihm erreichten. Wir überlegen, was uns der neue Zeitabschnitt bringen sollte, und was wir dazu tun konnten. Nicht das ist das wichtige, welchen Kalender wir haben, und welche Jahreszahl wir schreiben, sondern, daß wir überhaupt unsere Zeit einteilen, um sie plansmäßig zu verwerten.

So bringen wir in den Ablauf der Zeit Sinn hinein. Und auf diesen tieseren Sinn unserer Zeiteinteilung sollten wir uns beim Wechsel der Tage immer wieder besinnen. Nur dieses bewußte Bedenken der Zeit und ihre zielbewußte Ausnutzung ist des denkenden Menschen würdig. Ein wohleingeteilter Tag ist wie ein kleines Kunstwerk. Er kann reich an Inhalt mannigsacher Art sein: Arbeit, Kreude, Gedanken, Sorgen! Wenn es nur wirklich Inhalt und nicht zweckloser Leerlauf ist. Der größere Zeitraum eines Jahres will mit noch entsprechend größerem Ernst gewürdigt. lich Inhalt und nicht zweckloser Leerlauf ist. Der größere Zeitraum eines Jahres will mit noch entsprechend größerem Ernst gewürdigs sein. Meist sprechen die Menschen nur vom Glück und Unglück, und wünschen sich zum neuen Jahre möglichst viel Glück. Aber das ist eine Idee, die sehr verschieden verstanden werden kann. Viele Menschen halten sür Glück, was wenig Wert hat, was vielleicht gar nur eine Täuschung ist, was nicht einmal eine dauernde schöne Erinnerung hinterläst. Was wir uns vor allem wünschen sollten, wäre, daß das komsmende Jahr einen wertvollen Gehalt sür uns derächte. Und dazu können wir selbst viel beistragen. Es möge eine wohlausgenuste Zeit sür uns werden! Gewiß nicht in dem Sinne, daß wir jeden Tag und jede Stunde geschäftlich möglichst rentabel machen möchten. Das mensche sein Geschäft. Aber in dem umfassenderen Sinne, daß es uns keine öden verlorenen Tage dringen möge. Daß es uns vielmehr ersahren und erleben lasse, was ein Menschenleben reich macht, daß es uns Wirlungsmöglichseit biete, die wir ausnützen können, um Spuren unseres Daseins in den Verlauf der Dinge miteinzusschieden; daß es uns wirklich als Menschen, die ihre Zeit verstehen und ihre Zeit auch innerlich miterleben, den neuen kleinen Abssehriet der Geschichte durchlausen lasse.











Die Toten des Jahres

Das Jahr 1929 hat Deutschland einer Reihe seiner größten Männer beraubt. Politiker, Künstler, Techniker sind gestorben, deren Namen jeweils ein Programm war, Persönlichkeiten, die Deutschland und den deutschen Menschen vor aller Welt vertraten, Männer, die mit der politischen und der Geschichte des Geistesslebens Deutschlands für immer verknüpft sind. Eine fast vollkommene Akademie der Unsterblichen, deren der Deutsche gedenken muß, wenn er an der Schwelle des neuen Jahres Ausschaft nach einer hossenstilch besseren Jukunft. Sie alle, die nur nicht wehr sind haben an diese Jukunft geglaubt aber katkräftig mitgehalten nun nicht mehr find, haben an dieje Butunft geglaubt ober tattraftig mitgeholfen, fie herbeizuführen.

Gujtav Strefemann.

Der große Politifer des neuen Deutschland, der erste deutsche Staatsmann seit Bismard, dessen Wirken sich in aller Welt Achtung errang, dessen Name über die Grenzen Deutschlands beisen Name über die Grenzen Deutschlands hatten, gerrennt, sie sind erbittette Gegner gestinaus in das Bewußtsein aller denkenden Menschen eindrang. Die Zeitspanne, die seitseinem Tode verstrichen ist, ist zu kurz, als daß Freunde und Gegner sich in der Beurteilung wirdigen wissen werden, wenn erst das Fliegen seines Werkes und seiner Person einig sein könnten. Er stand als temperamentvoller Kämpser mitten im Trubel der deutschen Parteispolitik und wurde, da er mit seiner Politik in der Desensive stand, auch von seinen Freunden mehr geachtet, als besubelt, von den Feinden um so erbitterter gehaßt. Sein Bild wird erst uns verzert vor uns stehen, wenn jener Abschnitt geworden ist. Greinsteld, won Breusen.

Der jüngere Bruder Wisselms II., dessen mit dem Ausschwang des deutschen Leichen Sienels.

po erbitterter gehaßt. Sein Bild wird erst unverzerrt vor uns stehen, wenn jener Abschnitt der deutschen Geschichte, den er vertritt, endgültig abgeschlossen und — Geschichte geworden ist. Günther Freiherr von Hineseld.

Sin Mann, dessen Stern ausseuchtet, als er schon im Erlöschen war, ein Mensch, den der eine schleichende tötliche Krantheit betämpsende Lebenswille zu einer unerhörten Anspornung aller Kräfte trieh, dessen leidenschaftlicher Kariste trieh, dessen eine kalendang sir Deutschlands Größe äußerte. Bon schwächlicher Konstitution, den dem Kriege nach einem Betätigungsseld umsah, auf dem er sür Deutschland wirfen tonnte, versiel er wieder auf die junge, aufstredende Kliegerei, wo es immer noch auf den einzelnen Mann ahkam. Er hat 1927 den mißglüdten Dzeanflug der "Bremen" und "Europa" verieden, 1928 den Flug der "Bremen" und gesche Kaustseln, 1928 den Flug der "Bremen" aufgene Faust finanziert und unternommen, Kurzezzeit darauf slog er, totkrank, mit wilden Sache zu dienen.

Dr. h. c. Karl Benz.

Schmerzen tämpsend, mit seiner "Europa" nach Ostasien, immer in dem Bestreben, der deutschen Sache zu dienen.

Dr. h. c. Karl Benz.

Der Erfinder, Konstrukteur und erste Faskrikant des Automobils, dessen Rolle im modernen Leben auch die Bedeutung dieses großen Toten augenscheinlich darlegt. Man hat immer wieder versucht, seinen Ruhm zu schmälern, man hat unzählige andere Kamen genannt, die vor oder gleichzeitig mit ihm an der Wiege des Automobils gestanden haben sollten. Kunddas Automobil wäre früher oder später auf jeden Fall geschaffen worden. Aber Karl Benz großes Berdienst lag darin, daß er mit der Gründlichteit des deutschen Menschen schol würdig eines Mommsen oder eines Treitsche einen Kusen Schwingensche Seinen Schwingensche Seinen Schwingensche Seinen Schwingensche Seinen Schwingensche Seinen Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschen Fall geschaffen worden. Aber Karl Benz großes Berdienst lag darin, daß er mit der Gründlichteit des deutschen Menschen schwingen schwingensche Seinen Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschen Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschmickten und Kachsol vor eines Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschen Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschen Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschmickten und Kachsol vor eines Schwingensche Seinen Arbeit verdankt Berlin vorschmickten Spikoriker Deutsche Spr. Hand Racht verdankt Berlin vorschmickten Spikoriker Deutsch schwingensche Schwingen seinem ersten Wagen hundert Konstruktionsteile einverleibte, die aus der Ivase des Autoserst den Kraftwagen schuschen Beichner Deutschlands seit Wilhelm Busch, der Mann, der selbst miedrigster Armut entstammend, durch die Darftellung dieser Armut, des Großstadtsungtieser Kraftwagen sie untersten Bolksschieften Busch, der Mann, der selbst inserigister Armut entstammend, durch die Darftellung dieser Armut, des Großstadtsunsteilen Bolksschieften Bolksschieften Stall geschaften vorschieften Kunft den Der größe, repräsentative Historiser Deutsche ind, würdig eines Mommsen oder eines Treitsche, dessen Schuler und Nachfolger er geswesen ist. Delbrücks Bedeutung liegt auf friegswissenschieften Westen Schulen Gebiet, das sein spesielles "Kach" war. Er galt, als der besetendigkeit und blutvolle Wärme aus, die an dichterische Impressionen gemahnt.

der selbst niedrigster Armut entstammend, durch die Darstellung dieser Armut, des Großstadtselends, in leidenschaftlicher Art auf die Not der untersten Bolksschichen hingewiesen hat. Seine "Milljöhschilderungen", so komisch und gemützlich sie wirken mochten, waren flammende Anstlagen gegen soziale Ungerechtigkeiten, aus ihnen sprach das tiese Mitgesühl eines Mannes, der diese Elend kannte, selbst am eigenen Leibe verspürt hat, der ihm eigentlich auch als "Prossessor" nie entwachsen war.

Per vierte Kanzler des Grüserricks.

Sugo von Höffmannsthal.

Desterreichs bedeutender Dichter der Begründer des schwärmerischen Meuklassiss wir Begründer des schwärmerischen Meuklassiss wird einer volltönende, farbenreiche Phantasse, die zu mystischem Erleben neigte, fand Ausdruck in einer klingenden Sprache voll gotischer Wucht die, den Prinzipien moderner Dichtkunst fremd, dennoch Emigkeitswert besaß und nur mit den klassischen Grüserrick der Begründer des schwärmerischen Meuklassiss wurs. Seine volltönende, farbenreiche Phantasse, der Begründer des schwärmerischen Meuklassiss wurs. Seine volltönende, farbenreichen Meuklassiss wurs. Seine volltönende, farbenreiche Phantasse, der Begründer des schwärmerischen Meuklassissen wurs. Seine volltönende, farbenreiche Phantasse, der Begründer des schwärmerischen Meuklassissen der Begründer des schwärmerischen Meuklasses der Begründer des schwärzeichen Meuklassissen der Begründer des schwärzeichen Meuklasses der Begründer des schwärzeichen Meuklassissen der Begründer des schwärzeichen Meuklasses d

deutschen Dichtkunst, der als junger Literat gespeinschaften mit Gerhart Hauptmann revoltieren gerndlegend verändert hatte und die Katastrophe meinsam mit Gerhart Hauptmann revoltieren bes Weltkrieges ihre ersten Schatten warf. Er an der Spise der damaligen "jungen Genesist als Politiker umkämpft, aber von allen ration" stand, und in jenen Jahren — vor der Jahrhundertwende — der Form und des Inspirenten Pormat, der überall, wo er wirkte, halts seiner Were wegen mehr umkämpft, vers sich Achtung errang.

höhnt und belacht wurde, als heute die junge Generation in ihrer Gesamtheit. Die Wege Sauptmanns und Holzens haben sich dann, als sie beide die Schwelle des Olymps betreten hatten, getrennt, sie sind erbitterte Gegner ge-

Der vierte Kanzler des Kaiserreichs, der das Erbe Bismards in einer Zeit zu verwalten Der Bahnbrecher des Katuralismus in der hatte, da die europäische Konstellation sich schoo

















Wenn grosse Männer Liebes briefe ochreiben.

Unveröffentliche Briefe berühmter Männer aus privatem Sammelbesitz.

Besser noch als in seinen Werken offenbart sich das Wesen eines Künstlers in seinen Briefen, in denen er sich unbeachtet und ungehemmt, so gibt, wie er wirklich ist. Die nachfolgend wiedergegebenen Liebesbriefe brühmter Männer, die im Besitz privater Sammlung sind, stellen zweifellos wertvolle Dokumente zum Verständnis ihrer Verfasser dar.

Mozart an Konstanze.

Wien, Dezember 1771.

Wenn ich Dir alles erzählen wollte, was ich mit Deinem lieben Porträt anfange, wurdeft Du wohl oft lachen. Bum Beispiel, wenn ich es aus seinem Arrest herausnehme, so sage ich: Gruß Dich Gott, Stenzerl. - Gruß Dich Gott, Spigbub - Krallerballer - Spigignas -Bagatellers - schlud und brud. - Und wenn ich es wieder hineintue, so laß ich es so nach



W. A. Mozart (Nach einem zeitgenössischen Stich.)

and nach herunterrutichen und fage immer: Ru — Nu — Nu — Nu, aber mit dem gewissen Rachdrud, den dieses so viel besagende Wort erfordert, und bei bem legten ichnell: Gute Racht, Mauferl, ichlaf gefund. - Nun glaub ich. so ziemlich was Dummes (für die Welt wenigftens) hingeschrieben ju haben, für uns aber, Die wir uns fo innig lieben, ift es gerade nicht bumm.

> Dein gehorsamster, bankbarer Wolfgang Amadeus Mozart.

Johann Gottfried von Serber an feine Frau Maria Karolina.

Neapel, 6. Januar 1789.

Liebes Weib.

3ch bin gludlich in Neapel. Chegestern Racht tamen wir an, die Nacht vom Sonn- auf den Montag. Die Reise war beschwerlich: benn die iconen Orangenwälder diefes gludlichen Erdftrichs liegen unter ungesehenem und unerhörtem Gife; ein trauriger Anblid! Und Pferde und Menschen, die des Schnees, des Gises und ber Kälte ebenso ungewohnt waren, konnten sich auch nicht drin finden und fanden es brutta cofa, bei solchem Wetter zu reisen. Wer konnte es aber poraussehen? und am Ende hoffen wir, daß es gar nicht von Dauer sein soll.



(Zeitgenössischer Stich.)

Trot ber Ralte ift die Luft hier, wie ich fie Beitlebens noch nicht gefühlt habe, balfamifch und erquidend. Bom brudenben Rom befreit, fühle ich mich wie einen gang anderen Menichen, wiedergeboren an Leib und Geele. Bas muß das für ein Aufenthalt fein in ber iconen Jahreszeit! Ich glaube, man vergift bier bie gange Belt und wünscht, mit den Geinigen bier jest find wir noch so enge beilammen daß ich nicht zu andern ist, haft Deines Serzens ewige schlagen; ich bin geistig gusammengebrochen -

ausbreiten fann.

D, wenn Du mit ben Kindern bier mareft! Sier wünschte ich Dich, nicht im verwünschten Rom. Sier ift die Welt, die Gott gemacht hat, Gefundheit, Rube und Leben. 3ch glaube es ben Reapolitanern, daß, wenn Gott fich eine gute Stunde machen will, er fich ans himmliche Genfter legt und auf Reapel herabfieht. Auch febe ich, ober fange an ju fühlen, wie man ein Grieche fein tonnte. Schade, daß diefer Aufenthalt doch endlich nicht lange genug für mich fein tann, und daß ich ihn nicht gang werde geniegen fonnen, wie ich ihn wunschte. Doch man muß nehmen, was da ist. —

Lebe wohl, liebes Weib, lebt wohl, Ihr lieben Rinder. Ihr mußt dort ichredliche Ralte haben; o wenn ich Euch in Reapel hätte! o wenn wir hier unfer bifchen Leben ausleben tonnten, wie wir wollten! Es ift unfäglich und unaussprechlich. Lebe wohl, meine einzige, sufe Liebe! Du Griechin follteft bier leben. Lebe mobl!

Johann Chriftian Friedrich Solderlin an Sujette Contarb.

Samburg, um Oftern 1799.

Sier unfern "Syperion", Liebe! Gin menig Freude wird diese Frucht unserer seelenvollen Tage Dir doch geben. Berzeih mir's, daß Diotima ftarbt. Du erinnerft Dich, wir haben uns ehemals nicht gang vereinigen tonnen. 3ch glaubte, es ware, ber gangen Unlage nach, not=



Leben unseres Lebens hie und da gesagt ift, von meiner Seite auch auf Dankbarkeit. Ihnen nimm es wie einen Dant, ber öfters um fo dante ich das Glud meines Lebens, Ihnen jede wahrer ift, je ungeschidter er sich ausdrudt. frobe Minute, die ich genieße. D! wie gludlich jum Künftler bilben tonnen, in Rube und Fret- doch jest bei Ihnen. Gin Blid murbe Ihnen heit, ja ich glaube, ich war' es schnell geworden, besser als tausend Worte sagen, wie herzlich ich Verzweiflung sehnt. —

Es ist wohl der Tränen alle wert, die wir leit Jahren geweint, daß wir die Freude nicht haben sollten, die wir uns geben können, aber es ist himmelschreiend, wenn wir benten muffen, weil wir uns fehlen. Und fieh! bas macht mich eben so stille manchmal, weil ich mich hüten muß por solchen Gedanken. Deine Krankheit, Dein Brief — es trat mir wieder, so sehr ich sonst verblinden möchte, so flar vor die Augen, daß Du immer, immer leidest - und ich Knabe tann nur weinen brüber! - Was ift beffer, sage mir's daß wir's verschweigen, was in unserm Bergen ift, oder daß wir uns es fagen! - Immer hab' ich die Memme gespielt, um Dich zu schonen, - habe immer getan, als fonnt' ich mich in alles schiden, als war' ich fo recht gum Spielball ber Menichen und der Umftanbe gemacht und hatte tein festes Serg in mir, das treu und frei in seinem Rechte für fein Beftes ichluge, teuerftes Leben! Sabe oft meine liebste Liebe, selbst die Gedanken an Dich mir manchmal versagt und verleugnet; nur um fo fanft, wie möglich, um Deinetwillen bies nur zu sehen und zu atmen. Wir wohnen am Schickfal durchzuleben. Du auch, Du haft immer Meer mit der iconften Aussicht, die ich Dir ein gerungen, Friedliche! um Rube gu haben, haft andermal beschreibe, wenn ich alles gesehen habe, mit Selbenkraft geduldet und verschwiegen, was

jum Schreiben meine Seele noch nicht recht Mahl in Dir verborgen und begraben, und barum bammert's oft vor uns, und wir miffen nicht mehr was wir find und haben, fennen uns taum noch felbft; diefer ewige Rampf und Biderfpruch im Innern, der muß Dich freilich langfam toten, und wenn fein Gott ihn da befanftigen tann, fo hab' ich teine Bahl, als gu verfümmern über Dir und mir, oder nichts mehr zu achten als Dich, und einen Weg mit Dir ju fuchen, ber ben Rampf uns endet.

Ich habe ichon gedacht, als könnten wir auch von Berleugnung leben, als machte vielleicht auch dies uns ftart, daß wir entschieden der Hoffnung das Lebewohl fagten - - (ber Brief ichließt mit:)

Reinen Herzens zu fein, das ift das Böchfte. Mas Weise ersannen, Weisere taten.

Hölderlin.

Wilhelm von Sumboldt an Senriette Berg. Frankfurt a. d. Oder (1799). Montag abend um 12 Uhr.

D! Senriette! Welch einen gludlichen Tag hat mir Ihr letter Brief gemacht! Go viel



(Zeitgenössischer Stich.)

Bertrauen, so viel Liebe, Gott wie verdien' ich das alles! Ich kann Ihnen dafür nicht danken; was sind Worte dagegen. Aber meine Sandlungen, mein ganges Leben foll Ihnen banten, mein Berg soll ewig nur das Ihre sein. Nicht bloß auf gleiche Gefühle, gleiche Gefinnungen Liebste! alles was von ihr und uns, vom gründet sich unsere Liebe, theure Senriette, nein, Sätte ich mich zu Deinen Fugen nach und nach werb' ich noch an Ihrer Seite sein. Wäre ich wonach in allem Leide mein Berg sich in Tranen mich Ihrer Liebe freue, wie innig mein ganges und am hellen Tage und oft mit schweigender Herz Ihnen dafür dankt. O Ihre Ruhe, sagen Sie, ware auf ewig dahin, wenn je Kunth oder ich Sie täuschte. Gewiß Sie werden sie nie verlieren, diese allein beglüdende Ruhe. Schon der Gedante, Sie, Senrietten, Sie die mir Ihr ganges Bertrauen gibt, die mir feinen Ihrer Gehler, feine Ihrer fleinsten Schwachheiten perftedt, Gie taufchen ju tonnen, tann ich nicht ausdenken. Rein, Henriette, meine Liebe für Sie ift gewiß rein und schuldlos; ift die Liebe, die Seele mit Seele, Herz mit Berg verbindet; und eine folche Liebe hängt nicht von zufälligen Umftanden, nicht von Jugend, nicht von Schonheit ab . . .

> In ewiger Liebe ewig Dein Humboldt

August Strindberg an feine Frau.

Satan Blond! Im Ramen Gottes: Lag mich Dich heute abend sehen dürfen! Lag mich por Dir auf die Rnie fallen! Dh, wie groß bift Du gegen mich! Saft Du jett Deine Musionen verloren — Deine letten iconen Traume! Wo ift meine Kraft? Ich glaube, ber Bofe hat mich mit Lahmheit ge-

und wenn ich dich dann febe! Gott im Simmel! Ich tue mir etwas an, wenn ich Dich nicht seben, Dich nicht um Bergebung bitten barf!

Beift Du ich mare bereit, einen Gib abgulegen, daß ich erft in einem Jahr Dein Mann werde - erft wenn Du felbft es willft! Ich bin Deiner fo unwürdig - mußt Du mich nicht verachten?

Wenn ich fcreibe, dann will ich groß fein; sonft aber lag mich Dein fleines Rind bleiben. Du glaubst nicht, wie ich mit allen Fafern an Dir hange, ich liebe Dich wie eine Mutter, eine Schwester, - wie alles mögliche, nur nicht wie eine Geliebte! Lag mich Dein Rind fein, aber verachte mich deshalb nicht. -

Beift Du, mas ich gestern abend getan habe? Du machft Dich ungludlich, wenn Du darüber fprichft! Ich habe für Dich gebetet! Bu Gott oder zu Jehova - ich weiß nicht, zu wem, nur ju einem, der ftarter ift als ich! 3ch bin nicht ftart. Wer hat das gesagt?! Aber Du!! 3ch weine ja, da Du fort bist!

Wenn ich Dich am Freitag nicht auf ans gemenssene Beise begleiten barf, jo tote ich uns!

Willst Du das?! Dein trauriger Auguste.

Bictor Sugo an Die Schauspielerin Juliette Drouet.

3. Juni 1843.

Ich liebe Sie! Ich liebe Sie! Wie oft habe ich das in den ungegählten Briefen wiederholen und beteuern tonnen; unsere Briefe, Ihre Briefe, die ich wie einen Schat, mie ein Beiligtum bewahre.

Unser Leben ift ba Tag für Tag und Gedanten für Gedanten aufgezeichnet. Alles, mas Sie geträumt, alles, mas Sie gelitten haben, ift in ihnen enthalten. Diese Briefe find ebenfo viele reizende Spiegel; jeder von ihnen ift ein Reflex einer Facette Ihrer liebensmurdigen

Sie glauben gar nicht, wer uns um biefen tausenbfältigen Spiegel alles beneidet, wer mich um den Ausdrud Ihrer Liebe gu mir.

Das Jahrhundert Birctor Sugos ruft mir Hugo. mir: 3ch liebe Sie!

> Beinrich Seine an die Mouche. Paris, im November 1855. Liebste holde Freundin!

Ich bante für die fugherzigen Zeilen - bin froh, daß Sie wohl find - ich leider bin immer fehr trant und unwirsch, manchmal bis qu Tranen über ben geringften Schidfalsichabernad afficiert. - Jeder Kranke ift eine Ganache. Ungern laffe ich mich in foldem miserablen Buftande fehen, aber die liebe "Mouche" muß ich bennoch sumsen hören. Romm Du balb - jo bald Em. Sochwohlgeboren nur wollen - fo bald als möglich, — fomm, mein theures, liebes Schwabengesicht! - Das Gedicht hab' ich auf:



Heine

Stodholm, den 13. April 1876. (Originalzeidinung aus dem Jahre 1853.)

gefrigelt - pure Charenton - Poefie - ber Berrudte an eine Berrudte.

Seinrich Beine.

Re Hucht in A

Schon flackern die ersten Anzeichen der Faschingszeit empor. Man beeilt sich, Kostümfeste zu veranstalten und zu besuchen, denn der Fasching selbst scheint viel zu kurz zu sein, als daß er allen genügen könnte, die seinen Forderungen gerecht werden wollen. Die Menschen entfliehen dem Alltag mit seinen Sorgen und Nöten und suchen Schutz und Geborgenheit in einem neuen Ich voll Sorgenlosigkeit. Das Kostüm, die Maske, wird zum Symbol und Objekt ihrer kleinen Sehnsüchte, sie ist, bunt und bequem, die Kehrseite des alltäglichen Daseins. Aber der Mensch, der sie erfüllt, bleibt schließlich doch ein Mensch, wer im Alltag eine Persönlichkeit ist, müßte auch in der Umkehrung — als Maske, als "photographiertes Negativ" — eine Persönlichkeit sein. Sage mir, wie du dich verkleidest und ich werde dir sagen, wer du bist

Warum — Flucht in die Maske?

lichen Sinn natürlich verwässert, aber der Sage mir, wie du ursprüngliche Trieb, die Freude an diesen Dingen, ift geblieben,



Assessor A. und Kommerzienrat B. sollten es sein lassen, als Apache und Maharadscha zu erscheinen. Das Ehepaar C., stellt zwar nichts dar", sieht aber besser aus.

Seele einen neuen Körper, nach Plänen, die geheimen Wünschen entsprechen. Man begibt sich auf Ferien — vom Ich, man geht auf Urlaub — in ein anderes Wesen. Die Römer feierten ihre Saturnalien auf solche

dich verkleidest ...

in welch hohem Make muß es also möglich sein, das Kostüm eines Faschingsestes, das der Phantasie keine Schranken setzt, "persönlich" du gestalten!

du gestalten!
Gewiß — es ist ein anderes Ich, das in der Maske daherstelzt, aber dieses andere Ich sollte doch nach unseren geheimen Wünschen gestaltet werden, die schließlich unsere höchst persönlichen Wünsche sind. Auch in der Karikatur eines genialen Zeichners ist sehr viel von der Seele des Obiekts enthalten, auch das Objekts enthalten, auch das photographische Negativ eines

scheint, ist letten Endes doch — ein getreues terfei.

Man darf sich nicht nach einer Konvention, nicht nach einer Ges wohnheit und vor allen Dingen nicht nach den Geflogen= heiten — anderer richten.

Man schließe sich in sein Kämmer= lein und bestage sich nach seinen fleidet, fein Leben auf die einfachfte Formel bringt. Und man wird mitnichten eine Sehnsucht in sich aufstöbern, als Chaplin gu



Nichls zum Anziehen, gnädige Frau? Sie trren sich! Mit einigem Geschick wird man aus Ihren Vorräten sechs herrliche Kostüme bauen können!

nicht stundenlang in tiefgrundige Philosophie über ben 3med dieses Tuns versentt. Es ge= nügt, wenn so etwas immer getan murde und wenn es auch die andern tun. Es ist eben — ein "Brauch". Ein Brauch ist eine bequeme Sache, man "braucht" nicht nach seinem Sinn zu fragen. Aber irgend eins mal, ehe er Brauch wurde, muß er dennoch einen Sin gehabt haben. Bor so und so viel tausend Jahren muß sich irgendein herr Mayer nicht deshalb verkleidet haben, weil es die anderen gleichfalls taten; er muß sich von diesem Beginnen vielmehr fest au umreißende Borteile versprochen haben.

Der vieltausendjährige Herr Mayer ist zu Staub zerfallen, aber es gibt Menschen, die auf seiner damaligen Kulturstuse stehen und so denken und fühlen, wie jener Berr Mager damals wahrscheinlich gedacht und gefühlt hat —: die Primitiven, die

Neger, Malagen und andere Bölkerschaften.

Sie verkleiden sich nicht, weil es so üblich ist, sie verkleiden sich, um mit ben guten ober bosen Geistern, mit benen sie nun einmal zu tun haben, in Beziehungen treten zu können. Die Berkleidung ist ihnen gewissermaßen der Dolmetscher. Wenn sie die Maske eines Bogels oder eine lächelnde oder brobende Frage in schreienden Farben vor dem Gesicht straße in schreienden Farven vor dem Geschrichaben, glauben sie den Dämonen näher zu sein, auf einer Stuse mit ihnen zu stehen, sich ihnen verständlich machen zu können. Und ihre Tänze und rituellen Handlungen dienen dann dem Zweck, gute Geister zu versehren, böse zu verzagen. Der vermummte Mensch ist selbst ein Geist geworden und werkehrt mit seinesaleichen vertehrt mit feinesgleichen.

Wer also eine Maske trägt, begibt sich seines eigenen Ichs und wird ein anderes Wesen und es liegt an ihm, dieses Wesen



So erging es den Herren D., E, F., G. und H., als jeder eine "originelle" Idee hatte.

Wesen und es liegt an ihm, dieses Wesen kleideten, um sie selbst in Stlavengewändern Büro saß, wird man eine Lust verspüren, so zu gestalten, daß es seinen Zwecken diens bedienen zu können. Weil es der Seele des nun zur Abwechslung einmal etwas ganz lich ist. So wäre die Neigung der Menschen, Herren Erholung ist, Stlave, der Seele des und gar Unsteises zu sein, ein Hottentott anders zu erscheinen, als sie sind, zu ers Stlaven bekömmlich ist, herr zu sein. Ums vielleicht oder ein Matrose oder auch nur ein klären. Die Jivilisation hat den ursprüngs wertung aller Werte ist Trumps!

verdammt sind, eine Rolle zu spielen. -Und wenn es bann so weit ist, wenn man seine engere Auswahl hat, Hottentott oder Matroje, Nero oder Chaplin, dann laffe man Die fachlichen Bebenten aufmarichieren. Die sachlichen Bedenken betreffen ad 1: die Rosten des Kostüms, ad 2: die Möglich= feiten, so burch die eigene Figur gegeben sind, ad 3: die Frage der "Originellität".

Ein Koftum foll billig fein, weil auch die Rosten der Verkleidung nicht an den Alltag gemahnen dürfen, ein Roftum muß ju beinem Körper, zu deiner Haltung, zu beinem Gesicht passen, denn es geht nicht an, daß ein Napoleon baumdürr erscheint oder ein Chaplin einen Schmerbauch hat, ein Koftum muß "originell" fein, aber nur in dem Sinne, daß es die Originellität deiner Perfonlichkeit unterftreicht. Es ist ichon vorgefommen, daß auf einem Ball 22 Chaplins aufeinander trafen, die alle originell zu sein gedachten und die konnten fich icon deshalb nicht glüdlich fühlen, weil fie alle gu Bergleichen herausforderten.

Geht hin und vermummt euch; aber vermummt euch so, wie ihr euch anziehen würdet, wenn das Leben ein einziger Glückstraum mare. Gerhard Stahl.

